

Le Berdache

31

Encore une descente
au Body Politic à Toronto



10e congrès de l'ADGLQ
De grands changements

Lesbiennes entre nous

Mary Meigs: Les bonheurs

Petites annonces gratuites.

JUIN 1982

Association pour les droits des gaies et lesbiennes du Québec (ADGLQ)

Le Berdache est le journal de l'Association pour les droits des gais et lesbiennes du Québec. Les opinions qui y sont exprimées ne sont pas nécessairement celles de l'ADGLQ.

Le Berdache souhaite offrir à la communauté gaie du Québec un lieu d'expression et de communication qui lui est encore refusé par la presse courante.

Le nom de *Berdache*, archaïsme de la langue française, désignait, avant le 19^e siècle, l'homosexuel de façon usuelle et était utilisé négativement par les missionnaires européens "découvrant" que l'homosexualité était connue, pratiquée et respectée par les tribus amérindiennes. Nous, gais et lesbiennes francophones du continent nord-américain, désireux et désireuses d'avoir notre place dans la cité d'aujourd'hui, aimons ce nom de

Berdache et voulons le faire respecter.

Le Berdache est publié dix fois par an, tous les mois, sauf en janvier et en août et est distribué gratuitement aux membres de l'ADGLQ, dans la plupart des tavernes, bars, discothèques et clubs gais et lesbiens du Québec, auprès des autres groupes gais du Québec, ainsi que dans les cafés, restaurants, cinémas, librairies, théâtres, et boutiques sympathiques à notre cause.

RÉDACTION ET PRODUCTION

Marc Arseneau, Colin Baily, Sylvie Bellemare, Jacques Benoit, Francine Boucher, Christian Bordeleau, Luc Brisson, Luc Caron, Daniel Carrière, Danielle Champagne, Danielle Clément, Bernard Courte, Chantal Francke, Louiselle Frigon, Suzanne Gagnon, Yves Gauthier, Jeanne d'Arc Jutras, Eric Laberge, Sylvie Lafliche, Jean-Michel Lagacé, Elaine Langlois, Paul Leroux, Marie-Michèle, Jean-Guy Parent, Richard Poirier, Philip

Rappaport, Jean-Michel Sivry, Ted Stroll, Jacques Thibault, Yvon Thivierge, Christiane Tremblay, Martine Tremblay, Thomas Waugh

COORDINATION

Action/Information Bernard Courte, Philip Goulston
Lesbiennes entre nous Sylvie Lafliche
La parole et l'image Christian Bordeleau
Le petit Berdache Daniel Carrière
Liaison Serge Petit
Correction Serge Bergeron
Production Kirk Kelly
Publicité Jacques Larouche
Distribution Carol Viel

TIRAGE
7,000 exemplaires

N° ISSN: 02211168

DÉPÔT
Bibliothèque Nationale du Québec

Nos lecteurs et lectrices sont invités à nous soumettre tout texte de leur choix, commentaire ou article. Ces textes doivent être corrigés et dactylographiés à double interligne sur page recto seulement. Nous nous réservons le droit de publier ou non. Toute collaboration est bienvenue. La date de tombée du prochain numéro est le 11 juin.

ADRESSE POSTALE
C.P. 36, Succ C
Montréal, H2L 4J7

ADRESSE DU LOCAL
263 est, rue Ste-Catherine
2^e étage
Montréal, (métro: Berri-de-Montigny
tél: (514) 843-8671

Pour tout renseignement, appeler l'ADGLQ au 843-8671. Nous nous réservons le droit de publier ou non. Seul l'éditorial reflète l'opinion de l'ADGLQ. La simple publication d'un texte ou d'une annonce ne signifie pas que nous l'endossions.

VENEZ PASSER D'AGRÉABLES VACANCES DONT VOUS GARDEREZ LE PLUS BEAU SOUVENIR.



DOMAINE GAY-LURON Tél.: (514) 568-3634
St-François du Lac, Cté Yamaska, P. Qué. JOG 1M0

Je désire réserver pour la période du _____ au _____
Nom _____
Adresse _____
Code postal _____ Tél.: _____
Montant total _____ Signature _____

BON DE COMMANDE

N.B. Vous bénéficiez d'une entrée gratuite à l'achat de votre carte de membre.

	JOUR	SAISON
ENTRÉE	3.00\$ ☐	45.00\$ ☐
	Après 18h. 2.00\$ ☐	
TERRAIN	6.00\$ ☐	150.00\$ ☐
TERRAIN DANS ÎLE SAUVAGE	5.00\$ ☐	125.00\$ ☐
SERVICES: EAU, ÉLECTRICITÉ ÉGOÛT	2.00\$ ☐	75.00\$ ☐
CABINE (Pédalo 2.00\$ 1/2 h.)	14.00\$ ☐	275.00\$ ☐

Ceci

N'EST PAS UN ÉDITORIAL

(L'éditorial est préparé par le collectif de l'ADGLQ qui se réunit normalement au début du mois. N'ayant pu le faire le mois dernier nous n'avons pas reçu d'éditorial avant la date de tombée.)

Le *Berdache* de ce mois-ci n'a que trente-deux pages, une petite mise au point s'impose:

La réalisation du journal est une tâche ardue. Actuellement une équipe d'environ trente bénévoles, aidée par les membres de la permanence de l'ADGLQ, assume le travail à partir de la conception d'un numéro jusqu'à sa distribution.

Il y a quelques mois, l'équipe du *Berdache* s'est donné un mandat de décentralisation des responsabilités qui souvent devenaient le fardeau d'une minorité de collaborateurs. Dans la structure bénévole, il arrive que les tâches soient inéquitablement distribuées. Tel individu, telle individu(e) plus qualifié(e) ou plus impliqué(e) hérite plus souvent qu'à son tour d'une somme de travail qui ne serait tout simplement pas accomplie sans sa collaboration. C'est à la précarité (inhérente au bénévolat) de nos ressources que nous voulons remédier en décentralisant nos responsabilités.

Jusqu'ici les résultats se sont révélés très encourageants. Nous avons réussi à recruter du monde nouveau, nous travaillons ensemble selon de nouvelles formules d'opérations qui s'avèrent efficaces. Certaines démarches sont entreprises pour assurer au journal une longue vie et les privilèges qui lui reviennent (subventions, diminution du tarif postal, etc.). Notre structure s'est élargie et nous vous rappelons qu'il y a encore de la place pour du sang neuf.

Par ailleurs, fait important à souligner, les liquidités (le fric) de l'ADGLQ (et du journal) est à son

minimum. Cette situation est causée principalement par les annonceurs qui retardent de payer leurs comptes de publicité au *Berdache*. Avis aux retardataires.

Donc afin de permettre à l'équipe du *Berdache* de reprendre son souffle, de réfléchir sur l'amélioration du contenu et de permettre aux responsables de la publicité d'améliorer les méthodes de

collection des comptes, nous avons décidé de réduire le présent numéro à trente-deux pages. Nous reprendrons notre rythme régulier dès la prochaine parution.

D'ici là vous êtes tous et toutes les bienvenu(e)s à vous rendre à nos réunions qui se tiennent tous les mardis soir au local de l'ADGLQ.

Le comité du *Berdache*

Pourquoi militer?

Parce que la répression est un problème quotidien que le ghetto ne résoud pas.

Pour rencontrer des gais et des lesbiennes à l'extérieur des limites que l'ordre établi nous impose.

Parce que dans le contexte abusif que le maire Drapeau prépare l'homosexualité est fondamentalement politique.

L'ADGLQ propose à la communauté une action tant sociale, culturelle que politique dans le but d'épanouir ses membres. L'ADGLQ a toujours besoin de bénévoles pour réaliser ses objectifs.

Contactez-nous,

- en téléphonant au 843-8671
- en nous écrivant à C.P. 36, Succ C Montréal, H2L 4J7
- en venant nous voir au local situé au 263 est, rue Ste-Catherine, 2e étage, du lundi au vendredi de 19h30 à 20h00.

Gai et chrétien

Il y a quatre ans, je cherchais une communauté chrétienne où je pourrais partager mon vécu homosexuel sans détour ni cachette. J'avais visité deux autres groupes religieux qui ne m'avaient guère enthousiasmé. Enfin, j'ai entendu parler d'un groupe qui se réunissait toutes les semaines. Après quelques recherches, je m'y suis présenté. C'était sympathique: une quinzaine de personnes, hommes et femmes, prenaient une soirée pour partager autour de l'Eucharistie.

Il m'a fallu m'adapter au groupe. Peu à peu, je m'y suis fait des amis que j'aime bien rencontrer. Le hasard et les événements ont voulu que je devienne responsable du groupe. J'ai accepté avec plaisir, parce que l'atmosphère y était bonne et amicale.

La communauté ainsi formée a vécu des crises de croissance: changements de membres et de prêtres, déménagement, etc. Elle s'est donné un nom: **Communauté homophile chrétienne**, (C.H.C.). La même communauté continue ainsi de se rencontrer tous les lundis, au 3484 rue Peel, à 19:30 heures.

Le groupe initial a changé. Les modalités de rencontre également. Nous avons plus de membres qu'auparavant, entre 25 et 40, à chaque semaine, ce qui a nécessité de se structurer davantage. Animateur depuis le temps de mon arrivée, j'ai essayé de garder à la communauté ce caractère amical et fraternel de gens qui se réunissent, parce que pour eux la dimension spirituelle est importante.

La C.H.C. a touché au-delà de 150 personnes cette année. Certains viennent pour voir; d'autres, ayant vu y reviennent régulièrement ou à l'occasion. J'y reste personnellement depuis quatre ans, parce que la C.H.C. me nourrit spirituellement. Qu'est-ce à dire? C'est simple, je suis croyant en un Dieu que je nomme Jésus-Christ, et cela donne un sens à ma vie. Ma foi n'est ni une béquille ni un opium, mais bien un stimulant à "être plus". La C.H.C. offre à des gens comme moi un moyen d'approfondir et de vivre leur foi, peut-être de la retrouver dans certains cas... La foi en Jésus-Christ c'est pour moi adhérer à un Dieu qui m'aime personnellement tel que je suis, inconditionnellement.

Pratiquement, ma foi, comme celle des autres membres de la communauté n'est pas coupée de la réalité. C'est pourquoi nos soirées comportent un temps de partage dans l'Eucharistie, un temps d'échange libre autour d'un café et un temps de discussion sur différents sujets spirituels ou non, reliés à notre vécu, ou encore un temps de fête.

J'essaie de créer un climat de fraternité et d'amitié à l'intérieur de la C.H.C. Mais ce n'est pas toujours facile. Heureusement que je ne suis pas seul à le faire. Quelques fois, je reçois des critiques négatives. Il faut bien que je les accepte, même si... Mais j'entends aussi du positif et cela m'encourage. Les

membres sont très exigeants. De plus en plus, même. La difficulté parfois, c'est que critiques et suggestions se contredisent. Tel désirerait plus de spirituel, un autre moins; tel autre voudrait traiter d'un sujet spécifique qui l'intéresse personnellement; ou encore on souhaiterait une structure administrative plus élaborée, tandis que d'autres n'en veulent pas; enfin l'un ou l'autre y vient dans l'attente d'une réponse à un besoin particulier. On peut dire que les idées ne manquent pas. Mais comme cela se produit assez souvent, il y a plus de consommateurs que de bras pour réaliser les suggestions. Que faire? Son possible! En espérant susciter toujours davantage l'engagement et la participation du plus grand nombre de membres possible.

La Communauté homophile chrétienne m'offre donc des défis à relever, une foi à vivre et à approfondir, un engagement constant, des relations amicales... Si comme moi, un ou plusieurs de ces aspects t'intéressent, tu peux te joindre à la C.H.C. Viens y voir, tu trouveras peut-être ce que tu cherches...

Serge
382-8467

Publication d'une enquête

Étudiante au programme de Maîtrise ès Art en Éthique de l'Université du Québec à Rimouski, mon projet de mémoire porte sur *L'homosexualité féminine en tant que symbole du rejet des idéologies, des valeurs et des normes imposées par une société patriarcale et sexiste*.

Étant donné une grande pénurie de documentation potable à ce sujet, j'ai donc décidé d'élaborer et de distribuer une enquête dans différents journaux et publications.

Étant donné le contenu particulier du *Berdache*, j'ai pensé vous demander s'il vous serait possible d'annoncer mon questionnaire.

Ce dernier comporte 108 questions. Sachez que votre collaboration me serait d'une immense utilité, car je tiens absolument à ce que les homosexuelles aient le pouvoir de s'exprimer librement à propos de conditions sociales oppressantes pour elles.

De plus, je me ferai un plaisir de vous faire parvenir les résultats de la dite enquête ainsi qu'une brève analyse éthicologique dès que cela me sera possible...

Bien à vous;
Micheline Raymond

P.S. Faites envoyer les demandes à l'enquête à l'adresse suivante:
Micheline Raymond
Programme de Maîtrise en Éthique
UAQR
300, des Ursulines
Rimouski (Q.)
G5L 3A1



Du lundi au vendredi 11h à 25h
Samedi et dimanche de 10h à 25h
Aussi: Fleuriste et Epicerie naturaliste

sur Rendez-vous 731-9900

Pierre Pelletier, Ph. D
Psychothérapeute

Orientation sexuelle - Counselling

Dr Réjean Thomas

MÉDECINE GÉNÉRALE

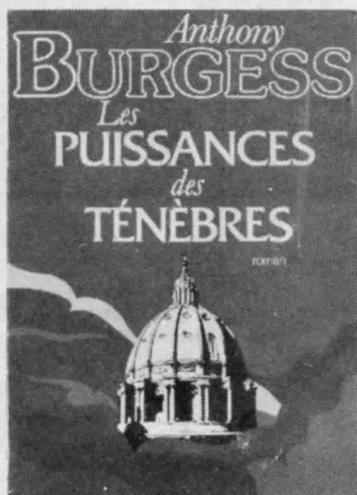
CLINIQUE MÉDICALE
DE L'OUEST

4647 Avenue Verdun St.
Montréal H4G 1M7
(Métro Verdun)
Tél. Bureau: 767-5304

PRIAPE le sex-shop gai

1661 est, Ste-Catherine, Montréal, Qué. H2L 2J5 (514) 521-8451

LECTURES D'ÉTÉ



Les puissances des ténèbres

Anthony Burgess 713p. 16,95\$

Tout le XXIème siècle passe dans cette énorme brique qui emporte le lecteur. Le génie de Burgess est d'avoir concentré l'écho du gigantesque fracas à travers 3 personnages: un écrivain homosexuel, sa soeur et un prêtre qui, devenu leur parent par alliance, finira pape.



Un garçon près de la rivière

Gore Vidal 203p. 19,50\$

Publié en 1948, ce livre dont le titre anglais est "The City and the Pillar", bouleversa l'image de l'homosexualité dans la littérature américaine. Il évoque le périple du jeune Jim, amoureux de son camarade de classe Bob, leur première rencontre éblouissante, leur séparation. Après de nombreuses aventures, Jim retrouvera un jour Bob...



Le livre de cuisine d'Alice Toklas

(16,00\$)

Ce livre n'est pas un simple livre de recettes. Ce qu'Alice Toklas nous livre ici, c'est ce qui lui fut commun avec Gertrude Stein: une certaine humeur, un certain humour qui les soutint ensemble jusqu'au bout.



Fags

Larry Kramer 362p. 22,95\$

Le roman qui a scandalisé l'Amérique

COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES.
VEUILLEZ AJOUTER 1,50\$ PAR LIVRE POUR LES FRAIS POSTAUX.

PRIAPE

BERRI

BEAUDRY

PAPINEAU

UNE FÊTE DISTINGAIE...

Cette fête ne se fera pas sans vous. Avons BESOIN URGENT de vous.

Votre volonté — vos bras — vos idées —

fête folle où la magie s'improvise sur le moment.

Fête fluide où les rires coulent de soi.

Fête sans prétention. Entre nous.

Milliers de clin d'oeil.

Provoquer notre propre étonnement.

Musique magique... Opéra-Rock and rush, discours-disco, punktel, balade et ballade.

Abattre les murs. Hommes et femmes.

L'homme, femme et frontière.

L'enfantsie.

Rêver une fête; marcher dedans. Marcher dans ses rêves.

Etre gai(e): devenir heureux, heureuse. Content, contente.

SIMPLEMENT.

Etre plus que militant(e); se faire aimant(e).

fêter autrement; en toute délicatesse. De façon distinguée.

Avons BESOIN URGENT DE VOUS.

Vos bras — vos idées — vos draps.

Tous les tissus qui ne vous servent plus, venez les déposer

au local de L'ADGLQ. Avec la somme de ceux-ci, nous

ferons les décors de la Fête.

Jean-qui-joue-du-fifre-cherche personne pouvant jouer tambour.

Avons déjà le tambour.

Toute personne intéressée à participer, rendez-vous au local ou téléphonez.

Avons BESOIN URGENT de VOUS

Pour que LA FÊTE COMMENCE...

P.S. La fête devrait avoir lieu au Carré Dominion. Si la température en décide autrement, ce sera au Cégep du Vieux, dans les gymnases où eu lieu la danse de la Solidarité gaie.

Le comité des Fêtes

10^e congrès

DE GRANDS CHANGEMENTS

Après six ans d'existence, l'ADGLQ tenait les 7, 8 et 9 mai derniers, son dixième congrès d'orientation. Avec une participation moyenne d'une trentaine de personnes aux ateliers pléniers, nous avons pu remarquer que l'intérêt des membres vis-à-vis de l'orientation de l'association continue à se maintenir.

Tout au long de la fin de semaine, quelques militantes et militants ont exposé des bilans d'activité, amené des propositions, informé l'assemblée et discuté de nombreux sujets. Bernard et moi vous présentons ici les propositions adoptées par le congrès concernant notre constitution, notre manifeste, notre orientation politique et financière, notre service de la permanence, notre journal, les activités culturelles, les comités des femmes et de la radio. Si vous êtes membres de l'association et désirez recevoir une copie du procès-verbal du congrès, vous pouvez en faire la demande auprès de la permanence; soit en venant nous voir du lundi au vendredi de 19h30 à 22h00 et le vendredi après-midi de 13h00 à 16h00, au 263 est, rue Sainte-Catherine ou en téléphonant au 843-8671.

Nouvelle orientation

Vendredi soir, Vital Caron, dans son rapport des réunions du collectif de l'année nous a appris la multiplication des comités depuis un an au sein de l'ADGLQ (administratif, *Berdache*, culturel, femmes, fête nationale, permanence, politique, radio et services communautaires). Suite à cette énumération, plusieurs militants signalèrent au congrès la nouvelle orientation de l'ADGLQ c'est-à-dire une coalition de groupe aux intérêts diversifiés plutôt qu'une association avec des intérêts communs.

Il a été décidé par la majorité que le comité de la fête nationale organise la journée du 24 juin au carré Dominion et non au cégep du Vieux-Montréal,

comme prévu par le comité de la fête. Notons que le comité culturel organise, avec le concours de la Cinémathèque québécoise et un groupe autonome de lesbiennes-féministes de Montréal, une semaine de cinéma et de vidéos gays et lesbiennes, du 15 au 20 juin et non du premier au 6 juin tel qu'annoncé dans *Le Berdache* no 30.

Finances

Le rapport financier soumis par Jean-Michel Lagacé fut adopté par le congrès tel que présenté. Les revenus pour l'année totalisent un montant de 47 877\$ et les dépenses 45 144\$ pour un excédent des revenus sur les dépenses de 2 733\$ pour l'année financière se terminant le 30 mars 1982. Le montant géré par l'ADGLQ s'est élevé à 75 000\$ si on tient compte de l'organisation des danses (gestion de 8 000\$) et de la fête nationale (gestion de 20 000\$).

Une proposition à l'effet que le prix de vente de l'abonnement au *Berdache* soit au moins égal au coût de revient de l'expédition fut adoptée à l'unanimité.

Un nouveau nom pour l'association: l'ADGLQ

Le congrès a approuvé majoritairement une proposition de Sylvie Laflèche amenant une modification au nom de l'association pour: Association pour les droits des gays et lesbiennes du Québec (ADGLQ) en lieu et place de Association pour les droits de la communauté gaie du Québec (ADGQ). Pourquoi? D'une part le congrès a constaté qu'il n'existe pas une communauté mais plusieurs; d'où la disparition du mot communauté et d'autre part ce nouveau nom reflète le désir des lesbiennes de se nommer comme telles pour des raisons évidentes, c.-à-d. pour acquérir une visibilité, souligner la différence des vécus gays et lesbiens et l'attachement des militantes à l'aspect politique contenu dans le lesbianisme.

Suite à cette décision, le congrès a décidé de reporter à une date ultérieure l'étude de toute proposition visant à modifier le sigle de l'ADGLQ afin que toutes et tous puissent amener des projets de nouvelles représentations graphiques.

Le manifeste

Samedi matin, en atelier plénier, une dizaine de militantes et de militants intéressés à la modification de notre manifeste étudièrent plus de 150 propositions d'amendement. La majorité d'entre elles amenées par Sylvie Laflèche touchaient tantôt le contenu, c.-à-d. l'ajout de "parties" lesbiennes et tantôt sa réécriture en fonction d'un esprit féministe. Il a été discuté que le nouveau texte soit réalisé sous forme de dépliant afin d'en permettre la diffusion.

Deux nouveaux comités

Dans l'après-midi les membres du congrès ont accepté, sur une proposition de Yves Gauthier, la formation d'un nouveau groupe à l'intérieur de l'ADGLQ, soit le comité des jeunes. Il s'est donné comme objectif de sensibiliser les membres de l'association, la communauté gaie et lesbienne et la population en général à leurs points de vue et vécus, trop souvent ignorés.

A l'atelier du comité de la permanence, Martine Tremblay proposa la création d'un poste de coordonnatrice en plus du poste de coordonnateur déjà existant afin que les femmes "permanentes" puissent acquérir une plus grande autonomie. La proposition fut rejetée (?) par la majorité. De retour en plénière, la proposition fut rediscutée et la proposeuse formula une autre demande mais, cette fois-ci, dans le but de créer un comité de permanence-femmes parallèle au comité déjà existant, et la proposition fut adoptée à la majorité. Ouf!



**BEST GAY RESORT
IN NEW ENGLAND**

**CLOSEST GAY RESORT
TO QUEBEC**

COME MEET THE AMERICANS WHO COME TO OGUNKUIT TO MEET YOU--IN OUR THREE GAY CLUBS, EXCELLENT RESTAURANTS & ON OUR FAMOUS GAY BEACH, ALL JUST ONE BLOCK FROM THE SEAFAIR INN. MEET NEW FRIENDS OVER COMPLIMENTARY CONT. BREAKFAST IN OUR NICELY FURNISHED LIVING ROOM, LIBRARY OR SUNNY PORCH. NEWLY RENOVATED ROOMS AND APTS. BROCHURE. OGUNKUIT, ME. 03907 (207) 646-2181.



**Consultations
et Ateliers**

Institut
de Développement
et d'Épanouissement
des Homosexuels(les)
(514) 733-3919

FORT LAUDERDALE FLORIDE

Venez passer des vacances agréables au Lauderdale Manor situé à 300 pieds des magnifiques plages, directement derrière le fameux Marlin Beach Hotel. Atmosphère amicale et relaxante. Chambres d'hôtel, studios et appartements à prix raisonnables. Ecrivez ou téléphonez:

Lauderdale Manor
2926 Valencia St.
Fort Lauderdale, Florida 33316
Téléphone: (305) 463-3385

Bénévolat à la permanence

Des critères d'admissibilité pour les bénévoles de la permanence ont été approuvés à l'unanimité, sur une proposition de Réjean Trottier. Ce sont: 1) toute personne qui désire offrir de son temps à l'ADGLQ peut le faire à condition qu'elle soit âgée de 18 ans et plus; 2) elle sera appelée à exécuter diverses tâches requises dans la mesure de ses possibilités sous la supervision du coordonnateur ou de la coordonnatrice; 3) tout travail est fait bénévolement et 4) les bénévoles qui s'inscrivent à la permanence peuvent se retirer en tout temps.

Comité des femmes

Sylvie Laflèche présente un bilan des activités et des objectifs atteints durant l'année. Quelques modifications au texte des objectifs furent apportées dont une à l'effet d'ajouter l'objectif suivant: conscientiser les membres de l'ADGLQ aux besoins qu'ont les femmes d'être représentées autant à des postes de responsabilités qu'au sein des comités.

Comité de la radio

Christian Bordeleau présente un historique et un bilan des activités de l'année. Par la même occasion, nous avons appris que l'émission "La Rumeur des Berdaches", réalisée par le comité, durera à partir du 10 mai, une heure et demie et sera en ondes tous les lundis, de 19h00 à 20h30, toujours à CIBL (104,5F.M.). L'équipe prévoit réaliser des émissions de deux heures à l'automne... et analyse la possibilité de diffuser sur CKOI et sur les autres postes de radio communautaire de notre belle province.

Sylvie Laflèche

Le Berdache

Une proposition à l'effet de publier dans *Le Berdache* le procès-verbal du congrès d'orientation spécial sur *Le Berdache*, tenu le 14 mars dernier, fut adoptée majoritairement.

L'ordre du jour de ce congrès spécial portait sur les points suivants:

1. Nature, fonctions et rayonnement du journal;
2. Orientation du contenu;
3. Fonctionnement du comité;
4. Financement et promotion.

Les propositions qui suivent furent adoptées lors de ce congrès spécial: "*Le Berdache* est un journal de libération gaie et lesbienne. Il est à la fois:

- 1) Le journal officiel de l'ADGLQ et, à ce titre, il rapporte en priorité les activités et les prises de position de

l'Association.

2) Il est un journal communautaire d'information, d'analyse, d'opinion et de critique dans les domaines politique, social et culturel en rapport avec l'homosexualité et le lesbianisme.
3) Il reflète les intérêts communs aux gais et aux lesbiennes tout en respectant les besoins d'autonomie propres aux femmes et aux hommes.

Le journal remplit quatre fonctions:

- 1) Il est un instrument qui vise à politiser et à mobiliser les gais et les lesbiennes et de les sensibiliser à la position politique de l'ADGQ.
- 2) Il est un service communautaire en vue de l'échange d'information.
- 3) Il est une tribune populaire pour l'expression des opinions les plus diverses en rapport avec les vécus des lesbiennes et des gais.
- 4) Il est un instrument de recherche et de critique sur la vie sociale et culturelle des gais et lesbiennes."

Deux autres propositions furent adoptées en ce qui concerne le premier point à l'ordre du jour:
"Que *Le Berdache* assure une meilleure distribution auprès des groupes de gais et lesbiennes à l'étranger dans le monde entier" et
"Que soit créé dans *Le Berdache* un espace géré par un groupe de lesbiennes qui déciderait du contenu de cet espace."

Le congrès spécial a aussi adopté le texte suivant en ce qui concerne l'orientation du contenu:

- "a) C'est dans la rubrique "Le mois de l'ADGQ" que *Le Berdache* remplit en bonne partie sa nature de journal officiel de l'ADGQ. L'équipe du *Berdache* devra en faire une priorité dans la couverture des événements. Le comité du *Berdache* devra rapporter les activités et réunions des comités et des instances. Cette partie du journal devra totaliser un minimum de cinq pages de l'espace non publicitaire.
b) La section "Action/Information" devra accorder la priorité dans la couverture aux domaines suivants:
1) les actions et prises de positions de l'ADGQ;
2) les grandes questions politiques touchant gais et lesbiennes;
3) les cas spécifiques de discrimination et de répression;
4) les activités des autres groupes gais et lesbiens du Québec."

Le procès-verbal continue: "Les incidences des décisions d'aujourd'hui devront être analysées avant de pouvoir discuter du fonctionnement et le président lève l'assemblée. Le collectif devra décider s'il y a lieu de tenir un autre congrès sur le sujet."

Lors du congrès d'orientation, une

ideh

Atelier d'épanouissement sensuel, affectif, spirituel

Expression corporelle,
massage, processus,
échanges, méditation

Pour s'épanouir, certaines fleurs, rares, précieuses ou malmenées, ont besoin de soins particuliers. Certains humains aussi. Si vous avez un potentiel particulièrement riche, si la vie ne vous a pas permis d'être à la mesure de vous-même, vous pouvez profiter de cet Atelier. Sérieux et intense, il se déroule du vendredi soir au dimanche. Les animateurs sont des professionnels des sciences humaines. Le prochain Atelier a lieu du 18 au 20 juin et coûte \$150. La date limite pour s'inscrire est le 14 juin. Ouvert à tous et à toutes.

Institut
de Développement
et d'Épanouissement
des Homosexuels(les)
(514) 733-3919

Faites affaire avec des spécialistes

Domicile J.L. Inc.

PORTES - FENÊTRES -

Spécialité: Rénovation



SIÈGE SOCIAL ET EXPOSITION:

7879 ST-DENIS

Estimation gratuite

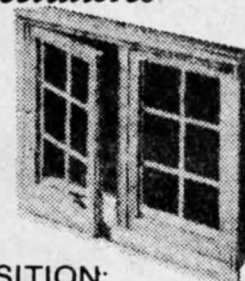
MONTREAL, QUÉ. H2R 2E9

Service de consultation à domicile

Service de décoration à domicile.



(514) 273-1644



Distribution

Recherche personne pour distribution du *Berdache*. Un soir seulement par mois.
Pour plus d'information, 843-8671, laissez le message à Carol.

Bain gai de nature

chambres	calme
camping	repos
	silence

lac, forêt, culture physique,
massages
maison privée luxueuse,
atmosphère familiale
Granby 1-514-375-4765

En Ontario

The Club ottawa 

1069 Wellington Street W., Ottawa
(613) 722-8978

 **THE BARRACKS**

56 Widmer Street, Toronto
(416) 593-0499

The Club toronto 

231 Mutual Street, Toronto
(416) 977-4629

 A member of the Club Bath Chain.

**TOUT : ENCADRE-
atelier d'encadrement
4826 rue Papineau,
Montréal, Qué., H2H 1V6
Tél.: (514) 523-0904
ENCADRE : TOUT**

MAGIQUE, PETILLANTE HAÏTI

A quelques heures du Canada se trouve un petit Paradis noir peu connu, baigné par la mer des Caraïbes. Le rythme accéléré de la vie moderne n'a pas atteint cet endroit merveilleux. La culture est très colorée, débordante de vie. Les gens sont accueillants, sans inhibitions, charmants.

La Culture locale ignore l'âge; vous avez encore et toujours 21 ans et toute la beauté de la jeunesse. Un oasis noir unique. Un mélange délicieux de beauté, de passion, d'innocence et de charme. Vous aussi vous pouvez vous permettre le luxe de tomber amoureux d'un Peuple et d'une culture. L'ultime expérience: HAÏTI. Ensorcelant, inoubliable.

Le prix? Deux fois moins coûteux que n'importe quelle autre île au soleil. Où aller? Vous désirez sans doute une bonne ambiance, le confort, la sécurité, la netteté, la bonne cuisine. Ce qu'il vous faut en plus de tout cela c'est une équipe hôtelière capable de vous guider, vous conseiller, en un mot prendre soin de vous. La bonne adresse c'est:

LE TROPICAL GUEST HOUSE

52, RUE GANOT, FONTAMARA 27, PORT-AU-PRINCE, HAÏTI W.I.

TEL: 4-1060 / 5-4182, BOITE POSTALE 1514 PORT-AU-PRINCE HAÏTI W.I.

Ecrivez ou téléphonez, ou mieux encore venez. Nous vous trouverons toujours une chambre. Nous acceptons les cartes de crédit AMERICAN EXPRESS, VISA, EUROCARD, et MASTERCARD. Réclamez tout de suite votre dépliant gratuit vous décrivant ce qui se passe en Haïti. Les Canadiens n'ont pas besoin de visa. Des vols fréquents de la Air Canada relient le Québec à l'île.

P.S. EVITEZ CES ENDROITS DANGEREUX OU L'ACTION DURE 24 HEURES PAR JOUR

proposition fut adoptée à la majorité le 9 mai et celle-ci faisait l'objet d'une reconsidération d'une décision prise en mars dernier: "Que chacun des comités de l'ADGLQ soit responsable de la rédaction des communiqués et rapports pour la section "Le mois de l'ADGLQ", dans les délais de tombée prévus."

Suite aux propositions adoptées en congrès, *Le Berdache* aura dorénavant un maximum de sept sections (avec une distribution normale donnée entre parenthèses pour un numéro de 64 pages):

- Le mois de l'ADGLQ (5 pages);
- Action/Information (8 pages);
- Lesbiennes entre nous (8 pages);
- Les dossiers (10 pages);
- La parole et l'image (7 pages);
- Le "Petit Berdache" (5 pages);
- La publicité (16 pages ou 25%).

La coordination du comité du *Berdache* sera assurée par l'équipe des responsables, qui prendra aussi les décisions de publication en réunion de rédaction "3" selon le mandat que le congrès lui a confié. Une majoration des tarifs d'abonnement a aussi été adoptée: 10\$ au Canada et 18\$ à l'étranger pour dix numéros du *Berdache*.

De plus, sans remettre en question le principe de la gratuité, la proposition suivante fut majoritairement acceptée: "Que le comité du *Berdache* tente une expérience de distribution payante en parallèle au réseau régulier auprès de la firme Distribution Parallèle."

Le comité politique

Après avoir présenté un bilan des activités du comité pour juin 1981 à avril 1982, un plan de priorités d'actions pour 1982-83 est discuté. Celui-ci comprend l'organisation d'un colloque sur l'éducation sexuelle, la poursuite de la coalition des organismes progressistes, une intervention pour la période des élections municipales à Montréal, la poursuite des débats réguliers, la préparation d'information (pour les comités de l'ADGLQ et les gais et lesbiennes en général) et la présence de l'Association lors d'événements extérieurs.

Les propositions suivantes furent adoptées:

- Que le comité politique organise une structure d'accueil y compris des actions concrètes pour les victimes de discrimination et de répression.
- Que l'ADGLQ fasse un don de 50\$ au *Body Politic* de Toronto afin de l'aider à soutenir la cause devant les tribunaux.
- Que l'ADGLQ recommande que RAGLAM soit chargé d'organiser une

manifestation de fierté gaie et lesbienne en juin.

• Que l'ADGLQ accorde dans son prochain budget un poste budgétaire de 1000\$ pour venir en aide aux victimes de cas de discrimination ou de répression.

Comité des services communautaires

Le bilan révèle qu'entre le 8 mars et le 8 mai, 300 appels (hommes et femmes) furent reçus par le service téléphonique. Le comité espère offrir plus d'heures d'écoute mais doit, pour ce faire, recruter d'autres bénévoles. Il espère aussi collaborer avec le comité de la permanence-femme au sous-comité d'accueil et songe donner une formation dans le genre de la formation pour l'unité d'écoute étant donné que le contact est sensiblement le même. La priorité des bénévoles du comité des services communautaires, d'ici décembre prochain, sera de continuer le fonctionnement des lignes téléphoniques, de recruter et former des bénévoles écoutants et écoutantes. Le comité annonce enfin une grande victoire: le CSSMM (Succursale Nord), situé rue Saint-Hubert, déménage en septembre et il alloue gratuitement au comité des services communautaires un local dont il pourra disposer à sa guise.

Amendements à la constitution

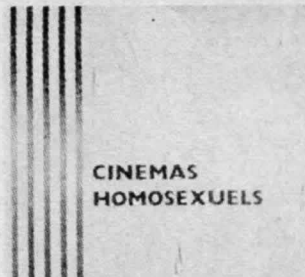
En plus du changement de nom de l'Association et d'un concours pour un nouveau sigle qui furent adoptés le vendredi soir, le congrès s'est penché sur d'autres propositions d'amendement le dimanche après-midi.

Ainsi, la déclaration de principes de l'ADGLQ (art. 2) se lit maintenant comme suit: "L'ADGLQ est une organisation sans appartenance politique ou religieuse de libération gaie et lesbienne avec une perspective de lutte publique pour les droits civils des gais et lesbiennes. Les objectifs que l'ADGLQ poursuit sont le retrait des lois anti-homosexuelles, la lutte contre la répression et la discrimination, la formulation et la protection des droits civils des gais et lesbiennes. Enfin il est reconnu que cette perspective constitue une première étape vers la libération et que le simple octroi des droits civils ne mettra pas fin au sexisme, à l'homophobie, à l'érotophobie et aux structures sociales qui oppriment les gais et lesbiennes."

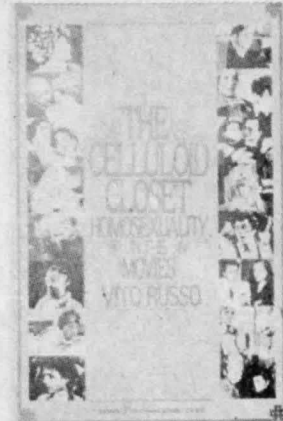
La notion de membres (art. 4) a aussi été amendée pour y ajouter "personnes participantes" qui se définit comme suit: "Une personne qui n'est

VOIR NOTRE KIOSKE AU FESTIVAL DU CINÉMA GAI

CinémAction



CinémAction
11,95\$



The Celluloid Closet
10,75\$

LIBRAIRIE
L'Androgyne
842-4765
3642 ST. LAURENT 2^e étage

[514] 932-0303

PIERRE-IVAN G. GRAFTIEAUX, Ph.D.

PSYCHOLOGUE

CONSULTATIONS SUR RENDEZ-VOUS

1625 OUEST, BOULEVARD DE MAISONNEUVE
SUITE 1500 MONTREAL, QUEBEC H3H 2N4

L'OCCASE

769, Bellechasse

Métro Beaubien

Tél. 272-7600

Disques

B.D. usagées

Bandes dessinées neuves

20% de rabais

Achat - Vente - Echanges

LES GÉMEAUX



LES GÉMEAUX PIANO BAR INC.

Vos hôtes

Laval et Pierre

TÉL.: 527-2689

1162 EST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL, QUÉ.

près du métro Beaudry

**"l'ultime bar
pour homme"**

ARTISTES INVITÉS
DU LUNDI AU JEUDI
POUR INFORMATION
527-2689



Denis-R. Paul
Avocat

1671 rue St-Denis
bureau N° 2
Montréal, Québec
H2X 3K4
(514) 284-3636

pas membre en règle de l'ADGLQ peut collaborer à la vie de comités et peut participer aux activités de l'ADGLQ sans cependant y avoir droit de vote."

Bien que l'article 6 (Congrès d'orientation) ait été adopté, les articles 7 (Assemblée générale), 8 (Le collectif), 9 (Les comités de travail) et 10 (Le ou la secrétaire de l'assemblée générale) ont été déposés, car le congrès voulait se donner une période de réflexion pour analyser toutes les implications des changements proposés. L'assemblée a été ajournée jusqu'au 14 juin 1982 pour continuer le travail sur la constitution à ce moment-là. Toute personne intéressée à voir les propositions d'amendement n'a qu'à se présenter au local de l'ADGLQ lors des heures de permanence.

Bernard Courte

Et les saisons changent

Avec l'été qui vient, arrive la nouvelle programmation de CIBL, la radio communautaire de l'est.

L'équipe de **La rumeur des Berdaches**, fière et forte de son expérience, décide de présenter un nouveau projet d'émission, non pour révolutionner le concept, mais simplement pour rallonger le temps et passer à une heure et demie d'antenne.

Au même moment, d'autres équipes de CIBL préparaient aussi leur projet et affinaient leurs idées. Le comité de sélection et le comité musical, entre autres, faisaient du remue-ménages.

L'équipe de **La rumeur des Berdaches** se compose de six personnes, actuellement: Choix musical, régie et mise en ondes: Marc Arseneau, Nicola Minotti. Animation, critiques, interviews: Christian Bordeleau, Michel Casavent, Lorraine Gagné et Simon Thibault.

Si par hasard, en lisant ces lignes, quelques lesbiennes d'entre vous ou de vos amies avaient le goût de tripper avec nous, ça ferait un immense plaisir à Lorraine et à tous les autres, mais à Lorraine surtout. Vous n'avez qu'à composer le 843-8671 et à laisser un message pour Christian Bordeleau.

L'été sera beau et chaud. L'équipe de **La rumeur des Berdaches** se sent en forme plus que jamais pour vous informer et vous divertir. Soyez donc à l'écoute tous les lundis dès 19h, à CIBL-MF 104,5, Montréal, une belle promenade à l'est du cadran.

Christian Bordeleau
coordonnateur

Dépollution

D'UNE GRANDE VILLE

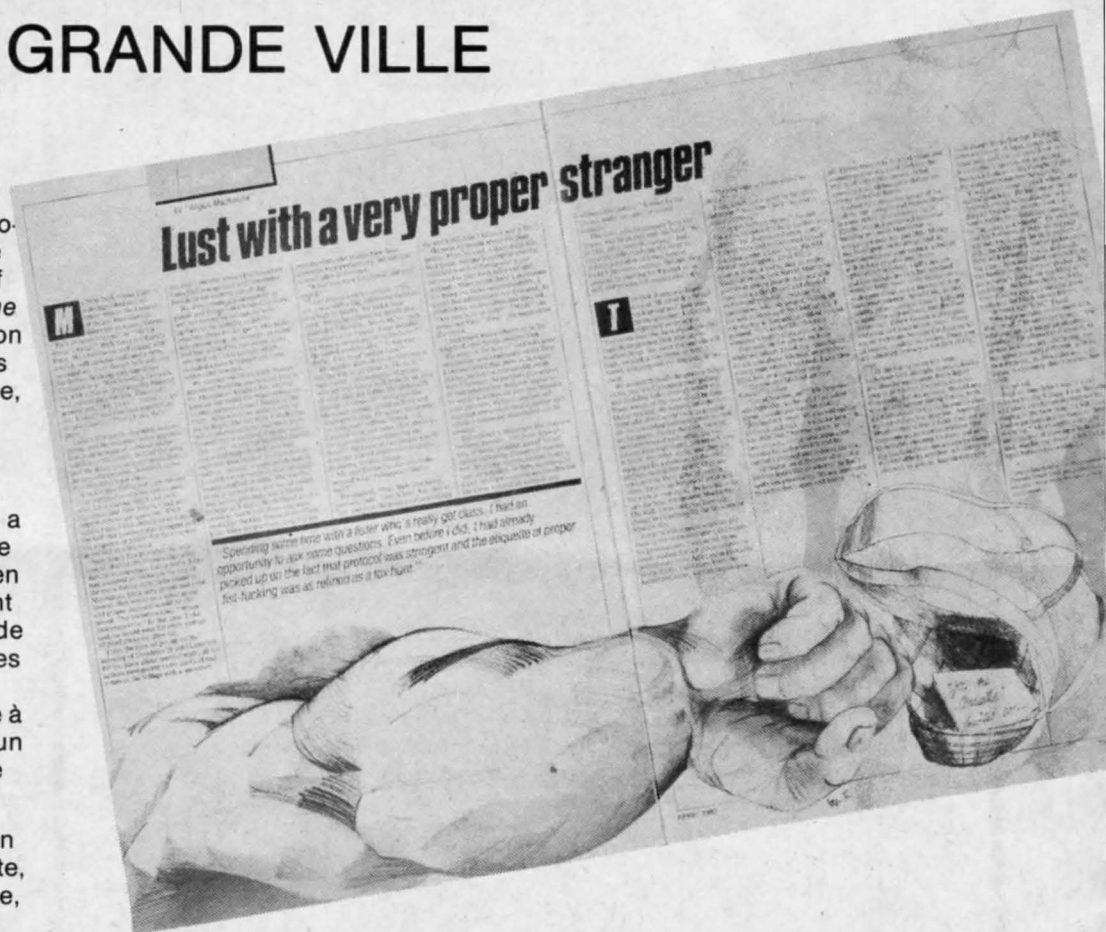
Le 12 mai dernier, la division de la moralité de la police métropolitaine de Toronto a porté contre tous les neuf membres du collectif de la revue *The Body Politic*, ainsi que contre la maison Pink Triangle Press, des accusations d'avoir distribué de la matière obscène, en vertu de l'article 159 du Code criminel.

Les accusations s'attaquent à un article portant comme titre "Lust with a very proper stranger", publié dans le numéro du mois d'avril du mensuel en question. L'article traite explicitement de la sodomisation par le poing, et aide à démystifier non seulement les gestes impliqués mais aussi le culte qui l'entoure et les exigences de l'hygiène à être suivies, le tout tel que relaté par un adepte new-yorkais à un écrivain de Toronto.

L'auteur de l'article s'est servi d'un nom de plume, et malgré une descente, le 7 mai, aux bureaux de cette revue, les policiers n'ont pas réussi à découvrir l'identité de cet écrivain mystérieux qui passait sous le pseudonyme de "Angus MacKenzie". Selon un membre du personnel de la revue, il ne s'agit pas d'une des personnes accusées.

Par une coïncidence que même le réputé *Globe and Mail* soulignait, *The Body Politic* doit, dans un procès débutant le 31 mai, répondre de nouveau à une accusation semblable résultant d'un article paru en décembre 1977, qui traitait de la pédophilie. En 1979, il y a eu acquittement d'un des accusés, mais la Couronne en a appelé, et le jugement d'appel ordonnant un nouveau procès a été maintenu dernièrement par la Cour suprême du Canada.

Par une autre coïncidence, les mêmes policiers de la moralité ont, quelques jours plus tôt, décidé de lever



des accusations de la même nature contre la plus grande librairie gaie de la ville. Ils ont accusé la librairie gaie de la ville. Ils ont accusé la librairie Glad Day de la possession pour fins de revente de deux revues, *Leather Man* et *Come Watch*. Ce qui est à retenir, c'est qu'ils n'ont pas porté d'accusation contre une cinquantaine de distributeurs non affichés comme étant gais, mais qui vendent quand même les deux publications en question.

Enfin, ce qui est du plus piquant, un des sergents de la moralité de la ville reine a avoué récemment que les descentes qui se pratiquent actuellement font partie d'une enquête sur toute la communauté gaie et menée sous le sobriquet retentissant de "SOAP".

Philip Goulston, avocat

Ouverture de la chasse aux... pédophiles!

Le *Journal de Montréal*, fidèle à lui-même dans sa couverture du Sexe, du Sang, du Scandale et du Sport, n'a pas manqué de donner une couverture sensationnaliste à la cause du professeur de musique de 43 ans de l'école polyvalente La Magdeleine (à Laprairie, en banlieue de Montréal) qui est accusé de "grossière indécence" et de détournement de mineurs, âgés de 15 et 16 ans.

Tout cela, même si les adolescents en question étaient des partenaires consentants; même si la mère d'un des garçons était au courant de la relation... Le Code criminel dit que ces actes de grossière indécence sont passibles d'un maximum de cinq ans de prison. La loi c'est la loi!

COIFFURE
Accent

4455 rue St-Denis 849-1674

Les capotés de la coiffure Alain Daniel Claudette Alain Auront l'audace de l'improvisation

Coupe
Balayage
Permanente
Soins complets du visage
(hommes, femmes)
Electrolyse sans douleur
Manucure
Pédicure
Esthétique du corps
Massage manuel suédois
Centre de bronzage naturel,
système UVA



GAIS?

Depuis maintenant plus de cinq années nous avons permis à des centaines de personnes de se rencontrer, de se connaître, de se découvrir... Vous aussi pourrez profiter de notre expérience, de notre sérieux, de notre efficacité... Sur simple demande de votre part il nous fera plaisir de vous poster, sous pli confidentiel, notre dernier catalogue décrivant plusieurs centaines de personnes qui, comme vous, ne demandent qu'à en apprivoiser d'autres!

Au Club Contact, nous nous sommes toujours distingués des autres... justement parce que nous sommes *distingués*!

LE CLUB CONTACT enr.

c.p. 245, succ. N. MONTRÉAL H2X 3M4

galerie et boutique

**L'oiseau
Moqueur**

940 est, Rachel
Montréal, H2J 2J1

526-1322



Ce même journal n'a pas manqué de souligner une autre cause: un homme de Farnham, âgé de 47 ans, divorcé et père de cinq enfants, qui a été reconnu coupable de grossière indécence sur la personne de deux mineurs. Etant donné que le prévenu n'avait pas d'antécédents judiciaires et que les conditions carcérales sont périlleuses pour les auteurs de ce genre de délit (il semble que les autres prisonniers adorent s'en prendre à ces "dangereux criminels"), sa sentence est quelque peu différente (et surprenante): une cure de désintoxication durant vingt mois (l'accusé a un problème d'alcoolisme relié à son "problème sexuel" — en êtes-vous surpris?), après quoi il sera soumis durant trois ans "à des traitements aux injections d'hormones (féminines) qui devraient le priver d'appétit sexuel", dit le journal! Ça se peut-tu? Peut-être qu'on a considéré la castration.

Mais si vous pensez que ce dernier est malheureux, attendez! Un George Milne, de la Colombie-Britannique, a été reconnu coupable de grossière indécence sur la personne de cinq adolescents de moins de 19 ans, mais ce dernier avait été reconnu coupable de deux accusations semblables dix années plus tôt. La Couronne a demandé qu'il soit considéré "récidiviste dangereux" et il est maintenant emprisonné à perpétuité. Et oui, le Code criminel actuel permet ces actions, même s'il n'y a jamais eu de violence dans les actions de Milne. L'avocat de Milne avance même qu'on n'aurait pas procédé ainsi s'il s'agissait d'un pédophile hétérosexuel...

Qu'on soit pour ou contre la pédophilie, il est clair que l'homophobie a joué contre ces accusés.

Bernard Courte

Des activités pour occuper nos vacances estivales

Sur la scène locale, nous avons le festival du cinéma et la Fête nationale mais il y a aussi toutes sortes d'activités pour la communauté à l'extérieur de Montréal.

Une conférence nationale appelée "Doing It! Lesbian and Gay Liberation in the 80s" aura lieu à Toronto du 26 juin au 4 juillet. Le festival débutera avec une danse gaie et lesbienne suivie d'une journée de fierté gaie et lesbienne. La conférence commencera le 30 juin avec des discussions et



ateliers portant sur des sujets aussi variés que la sexualité et la politique, la jeunesse gaie et lesbienne, la pédophilie, les lesbiennes dans le mouvement gai, les médias gais. Il y aura aussi des activités socio-culturelles: présentations de films et pièces de théâtre, expositions, danses et pique-niques. L'inscription se fait en communiquant avec le Toronto Gay Community Council, 730 Bathurst Street, Toronto (Ont.) M5S 2R4; téléphone: (416) 533-6824.

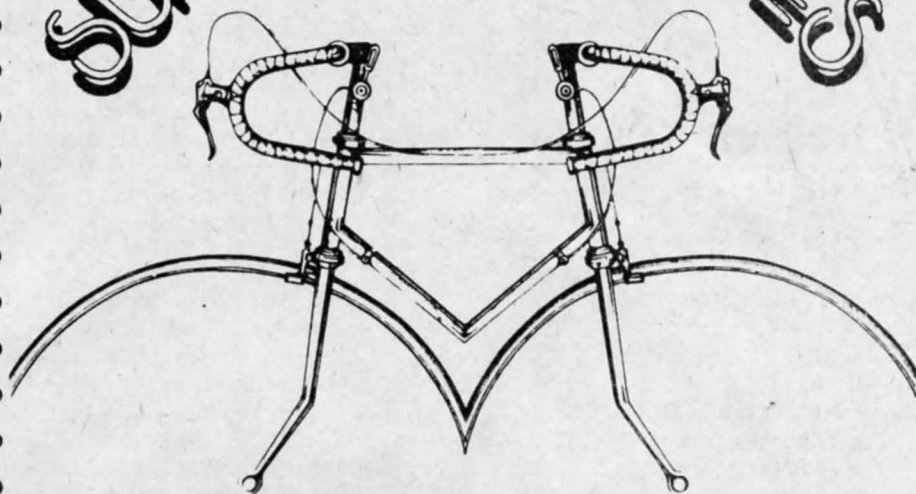
Ce congrès est immédiatement précédé d'un événement spécialement conçu pour les pères gais. Le cinquième **congrès annuel** de la "**Gay Fathers Coalition**" aura lieu à Toronto les 25 au 27 juin. Les intéressés peuvent avoir de plus amples renseignements auprès de l'association Gay Fathers of Toronto, Box 187, Stn. F, Toronto (Ont.) M4Y 2L5; téléphone: (416) 967-4203 (Don) ou 639-6050 (Robert).

L'**International Gay Association**, qui est constituée d'environ 70 organisations indépendantes (dont l'ADGLQ) tiendra son **quatrième congrès annuel** à Washington, D.C. Après des congrès en Hollande, Espagne et Italie, cette proximité qu'offre Washington devrait permettre à un plus grand nombre de militants et militantes du Québec d'y assister. Il aura lieu du 12 au 17 juillet et on peut obtenir de plus amples renseignements du Gay Community Center of the District of Columbia, 1469 Church St., N.W., Washington, D.C. 20005. A la date de tombée du présent numéro, nous n'avions pas plus de détails.

Pour les amateurs d'athlétisme, il y aura les **jeux Olympiques gais** à San Francisco du 28 août au 5 septembre prochain. Les organisateurs de cette olympiade souhaitent qu'elle offrira l'occasion aux athlètes gais de changer les attitudes sociales et de combattre les stéréotypes homosexuels. Les cérémonies d'ouverture auront lieu au stade Kezar de San Francisco et on prévoit aussi une semaine d'activités socio-culturelles animées par des artistes lesbiennes et gais, pour accompagner cet événement sportif.

Bernard Courte

SUR DEUX ROUES



VENTE, RÉPARATION ET ENTRETIEN 1565 EST, RUE LAURIER,
DE BICYCLETES MONTRÉAL TÉL.: 524-5893

André Clément D.D.



DENTUROLOGISTE

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

7230 est boulevard Gouin
près de Langelier

(514) 648-5012

(Sur rendez-vous seulement)

**SERVICE D'ACHAT
À DOMICILE
VENTE • ESTIMATION GRATUITE**

Bo-Tapis
INC

**RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
325-1776**

Cuisine française
Crêpes bretonnes
Licence complète

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi:
11 a.m. à 1 a.m.
Samedi:
5 p.m. à 11 p.m.

1665 est
Ste-Catherine
525-0853



Chez Oscar

Consultation sur rendez-vous
(514) 523-9463

Alain Bouchard
Psychologue

Consultation à Québec
et à Montréal

Difficultés en rapport
avec l'homosexualité

QUELLE

DIFFÉRENCE

L'AUBERGE

SAUNA · TELE · DOUCHES

1070 Rue MacKay, Montréal, P.Q. H3G 2H1
514-878-9393

Troisième symposium québécois sur les homosexualités (suite)

Deux autres comptes rendus d'ateliers s'ajoutent à la couverture du symposium entreprise dans le dernier numéro du *Berdache*. L'atelier sur le **développement des orientations et préférences sexuelles** fut présenté par Michel Dorais, travailleur social au Centre de services sociaux du Montréal métropolitain*.

Il exposa d'abord les limites de certaines théories lorsque ces dernières sont utilisées pour expliquer les orientations ou préférences sexuelles. Ainsi, le modèle d'interprétation de la sexualité dit créationniste, systématisé par saint Thomas d'Aquin, amène la notion d'*acte contre nature* pour condamner l'homosexualité. Le modèle freudien considère l'homosexualité comme *déviation*, *perversion* ou *inversion* qui nécessite des sessions de psychanalyse. Le behavioriste voit l'être comme un automate "conditionnable" et conditionné et il tente de transformer l'homosexuel-le avec des traitements allant des vomitifs aux électro-chocs. Le modèle sociobiologique avance que l'orientation sexuelle est un aboutissement des instincts et des gènes et apporte la notion d'*inné* tandis que le modèle culturaliste d'Alfred Kinsey dit que le comportement sexuel est culturel et qu'il se situe sur un *continuum* de comportements homosexuels et hétérosexuels, et non aux extrêmes d'une polarisation.

Michel Dorais, pour sa part, considère la sexualité humaine comme un ensemble de comportements sociaux culturellement orientés. Il souligne les recherches de Ford et Beach (1951) qui démontrent que si le comportement homosexuel est géographiquement et historiquement universel, la façon dont il est tantôt encouragé, tantôt toléré ou tantôt condamné dépend essentiellement de l'héritage culturel du groupe humain dans lequel il s'inscrit. Il ajoute que la réprobation sociale de l'homosexualité revêt donc un caractère strictement culturel, car cette attitude repose sur

des bases strictement idéologiques et relève du pur arbitraire. Il souligne l'importance de combattre le "dogmatisme scientifique", c'est-à-dire "la science pour des fins politiques".

La sexualité humaine, continue-t-il, cet ensemble de désirs et de comportements (qui peuvent exister en opposition), peut varier avec les circonstances, le sexe, le statut ou la classe sociale. Les désirs, ajoute-t-il, s'insèrent toujours à l'intérieur de stratégies globales de la personne et répondent à des besoins affectifs. Il souligne aussi la différence qui existe entre l'orientation *affective* (les gens avec qui on se sent bien; les "chums de taverne", par exemple) et l'orientation *sexuelle* (les gens qu'on érotise). Car, contrairement aux idées traditionnellement répandues, Dorais affirme que les processus d'érotisation sont variés et sujets au changement. Il n'existerait donc pas des façons de *devenir* homosexuel(le), bisexuel(le), ou hétérosexuel(le), mais plutôt des façons d'*érotiser*, préférentiellement ou exclusivement, de façon circonstancielle ou permanente, certaines caractéristiques ou certain(e)s partenaires.

Pour qu'il y ait érotisation, dit-il, il faut complémentarité et résistance. La complémentarité est une notion individuelle non liée à celle de contraire; la notion de résistance fait référence à l'accessibilité du/de la partenaire, et cette accessibilité peut être réelle ou phantasmée. Lorsque ces deux éléments coexistent, l'érotisation peut se faire de trois façons différentes: par admiration ou idéalisation ("Mon idole!"), par expérimentation ("J'essaie et découvre que j'aime ça"), ou par dépassement de l'interdit ("Si c'est pas permis, ça doit être bon...").

Dans toute cette discussion de la sexualité humaine, il est important d'éviter le dogmatisme et d'accepter la pluralité et le mouvement dans le vécu comportemental sexuel, conclut Dorais, en ajoutant que l'anthropologie est une lecture nécessaire, car "l'être humain est un être de culture et non de nature".

Dans une autre veine, l'atelier **militantisme et communication**, avec le journaliste Marc Morin comme responsable, visait à améliorer le rendement des communications entre militants gais ou lesbiennes et la population en général.

Bien que gais et lesbiennes puissent

* Le thème de cette communication fait l'objet d'un livre actuellement en préparation.

se plaindre d'être ignorés, boycottés ou mal représentés par les médias, une partie du problème est attribuable à la difficulté que les militant(e)s semblent éprouver à rejoindre les médias. Il reste aussi, ajoute Morin, que la cause gaie n'est pas plus ignorée que "les autres causes marginales".

Et, enfin, un conseil judicieux pour tous ceux et toutes celles qui écrivent des lettres à la rédaction d'un journal. En envoyant une copie de leur lettre au Conseil de presse du Québec, ils ajoutent une pression morale pour la faire publier. De plus, si elle ne l'était pas, le Conseil aurait des preuves qu'elle a été envoyée advenant une plainte... L'adresse du Conseil de presse du Québec est: 55½, rue Saint-Louis, Québec, (Qc), G1R 3Z2.

Bernard Courte

La Ligue Lambda en plein essor

C'est le 18 avril que se tenait la seconde assemblée générale annuelle de la Ligue Lambda Inc. Dans l'ensemble l'orientation de la Ligue n'a pas subi de transformations majeures, sauf qu'un certain nombre de points très intéressants ont été précisés.

1) **Objet:** Il a été décidé de préciser dans nos lettres patentes que la Ligue avait pour but la promotion et la défense des droits et libertés relatives à l'orientation sexuelle.

2) **Femmes:** Après l'expérience positive de la dernière saison, alors que quelques femmes s'étaient jointes à la Ligue pour jouer aux quilles, il a été décidé que désormais les femmes pourraient participer à toutes les activités, y compris la balle molle et le ballon-volant. Pour concrétiser cette décision, l'assemblée a élu une femme pour siéger au conseil d'administration de la Ligue. Donc bienvenue aux femmes qui désirent s'amuser en groupe et qui ont à cœur de resserrer les liens d'amitié et de solidarité entre les femmes et les hommes de la communauté homosexuelle.

3) **Local:** Le Conseil d'Administration a été mandaté pour louer un local dans le dessein de déborder le côté sportif et de mettre également l'accent sur l'aspect social et culturel. Ce local permettrait de répondre aux nombreuses attentes de plusieurs

membres et permettrait d'organiser plusieurs autres activités.

4) **Carte de membres:** La nouvelle carte de membre sera en vente à partir du 1er juin et elle sera valide jusqu'au 31 mai 1983. Le coût de la carte est de 25 dollars et elle est obligatoire pour participer à une activité sur une base régulière.

5) **Comité d'accès à la propriété:** Ce comité a été formé dans le dessein de regrouper ceux et celles qui sont désireux de s'acheter une maison, seul ou avec d'autres et qui désirent avoir plus de renseignements concernant toutes les possibilités qui existent. Plusieurs personnes ont déjà donné leur nom pour faire partie de ce comité.

La Ligue a continué de grandir et elle compte 227 membres à la fin de cette année.

Les activités estivales vont bientôt débiter:

Tennis: Le soir et l'endroit sont à déterminer par les participants.

Balle molle: Nous attendons toujours une confirmation de la ville de Montréal pour un terrain éclairé.

Patin à roulettes: Au Paladium. Le soir est à déterminer.

Les Quilles et le Ballon-volant vont reprendre à l'automne.

Grosses quilles: Lundi soir à 21h30

Petites quilles: Lundi soir et mardi soir à 21h30

Ballon-volant: Mercredi soir à 20h00

Pour les inscriptions ou de l'information,

Claude: 526-1967

Donald ou Dave: 523-8026

Claude Mallhot

Le Conseil d'Europe et l'Eglise catholique

Le Conseil d'Europe a fortement critiqué le diocèse catholique de Strasbourg pour son attitude négative envers l'homosexualité.

Cette déclaration du 14 avril fait suite à la décision du diocèse de refuser aux délégués de l'International Gay Association de se rencontrer pour une réunion à l'auberge des Jeunesses ouvrières chrétiennes. Les délégués de l'IGA se rencontreraient pour préparer le congrès annuel de Washington. Les 120 représentants de 27 organismes gais venant de sept pays différents durent s'installer sous des tentes dans un aéroport désaffecté.

Article tiré du *Body Politic*



pourquoi pas...

fleurs . ballons

3644 st-laurent
montréal québec

844-3233
H2X 2V4

Lundi à samedi

téléphone: 387 7111

CLINIQUE MEDICALE

Métro: Henri Bourassa

750 est Henri Bourassa, suite 1,
Montréal, H2C 1E6



Soyez bien à l'aise

Faites affaire avec des spécialistes
Vous prévoyez une réception intime ou un événement spécial? Confiez-nous-en l'organisation.
Nous nous occupons de tout!!
Musique-bar-sécurité, etc.
Jeune équipe experte pour vous servir. Nous avons un service personnalisé de vidéo où nous mettons votre "party" sur bande magnéto-copique-souvenir.

PORTFOLIO DE CINA PHOTOS-COULEURS DE NOS MODELES ET INFORMATIONS EXPLICITES: 10.5

Votre hôte: Marcel F. Raymond

S.V.P. faire parvenir votre chèque, mandat ou no. carte crédit avec votre nom, adresse et no. de téléphone à:

Domicile J.L. Inc.

7879 RUE ST-DENIS, MONTRÉAL, QUÉ. H2R 2E9 - TÉL. (514) 495-2940

Lesbiennes entre nous

c. clément

CAROLLE CLEMENT

Voici que nous vous présentons un **Lesbiennes entre nous** format réduit. Quatre pages (!) au lieu de sept comme le mois dernier. Que s'est-il passé?

Nos énergies se sont multipliées mais, malheureusement ce sont les sous (ou plutôt les dollars) qui manquent. Pour plus de détails, lisez l'explication donnée dans les premières pages du journal.

Nous ne sommes sûrement pas la seule revue touchée par la crise économique, mais si les finances sont basses, le moral est à son meilleur et nous redémarrerons en grande dès que notre situation financière le permettra.

Commentaires sur *Arioso*

Depuis la télédiffusion d'*Arioso* de Louise Maheux-Forcier le 31 janvier dernier, les commentaires vont bon train. Je me permets d'y ajouter le mien.

Disons tout de suite que la pièce me plaît. Je crois que cette oeuvre basée sur l'estime de soi et sur le respect de l'autre, exempte aussi des stéréotypes habituels, mérite des éloges.

Arioso a par contre un défaut: l'une des protagonistes meurt, mais consolons-nous, l'héroïne de *Love Story* aimait un homme et elle est morte quand même!

Arioso, malgré son "défaut", reste une dramatique fort valable au niveau du discours et fort belle au niveau de la photographie. Ma compagne et moi aurions du plaisir à la revoir.

Glnette Drouin, Hull

Conférence canadienne 82

Les lesbiennes actives dans les mouvements mixtes se sont rencontrées pour la première fois peut-être, à la Conférence lesbienne binationale à Vancouver en mai 81. Elles discutaient de leurs buts communs, expériences, frustrations, aspirations et acquis.

Afin de continuer la discussion, les lesbiennes qui travaillent à l'intérieur de la **Coalition pour les droits des gai(e)s en Ontario (GCRO)** ont accepté d'organiser des rencontres lors de la Conférence canadienne qui aura lieu du 29 juin au 4 juillet 82 à Toronto.

Sous le thème *Doing it — Lesbian and Gay Liberation in the 80s*, la conférence ne comprendra pas seulement une journée pour les lesbiennes, mais des ateliers à tous les jours, du 30 juin au 3 juillet.

Les thèmes proposés pour les discussions sont: 1) définition de notre communauté: notre visibilité dans les médias, les services offerts (lignes téléphoniques, organisations sociales, publications) et l'orientation que nous voulons lui donner; 2) la pornographie, la pédophilie, le S/M, le sexe en public; 3) les relations avec le mouvement des femmes, le mouvement gai et les divers segments à l'intérieur de la communauté (les minorités ethniques, les lesbiennes en milieu rural, les jeunes, etc.); 4) les stratégies à développer: comment augmenter notre force et être écoutées davantage.

Sylvie Laflèche

Lesbimom

En 1982, dans une société patriarcale, tous les jours ne sont pas roses pour les lesbiennes. Pour les mères lesbiennes, ils sont plutôt d'un rose pâlot...

Triple oppression pour ces femmes. Elles affrontent divers problèmes tant économiques que légaux. En effet, à la suite d'un mariage et de la mise au monde d'un enfant (ou plusieurs), une femme peut constater son lesbianisme. Si elle obtient le divorce, qu'advient-il de la garde de l'enfant? Et, si sa situation socio-économique l'oblige à vivre — ou subir — son mariage, qu'advient-il de son identité? Les mères lesbiennes partagent-elles un lieu pour communiquer leurs craintes et expériences? Envisagent-elles de lutter contre un pouvoir juridique mâle?

Lors de la dernière Conférence Lesbienne de mai 1981 (*Le Berdache* No 29), près de 500 lesbiennes se sont réunies et ont participé aux diverses activités et ateliers. Quelques-uns portaient sur les mères lesbiennes et la garde des enfants suite à un divorce. Il est à noter que près de 25% des lesbiennes présentes étaient mères.

Une session d'information fut donnée sur la garde de l'enfant après divorce. Celle-ci fit jaillir les craintes des mères lesbiennes face aux luttes qu'elles affrontent pour garder leur enfant, et leur incertitude face aux lois juridiques si leur lesbianisme est connu.

À la suite de ces constatations, il fut proposé de mettre sur pied une liste de références pouvant aider la mère

lesbienne en difficulté légale.(1)

Ici au Québec, l'article 30 de la loi 89 (sur le nouveau droit de la famille), se lit comme suit: "L'intérêt de l'enfant et le respect de ses droits doivent être les motifs déterminants des décisions prises à son sujet". La jurisprudence spécifie: "L'homosexualité seule ne suffit pas à entraîner automatiquement et du seul fait de son existence une conséquence quelconque sur la garde des enfants. Seule l'homosexualité affichée ouvertement pourra être susceptible d'affecter la garde d'un enfant. Ce sera le cas lorsqu'une personne vit avec son amie".

Comme il est facile de le constater, la loi ne nous favorise pas une fois de plus. Quels critères définissent "l'homosexualité affichée"? Et pourquoi une lesbienne ne peut-elle pas être mère? Les gens, ou plutôt les hommes, rédigeant ces lois craignent "perversion" et "mauvais exemple". N'est-ce pas plutôt la fin de leur règne qu'ils redoutent?

À Toronto, Calgary et Vancouver, a été mise sur pied la **LMDF** (Lesbian Mothers Defence Funds) qui désire informer les mères lesbiennes et leur offrir des conseils juridiques, une liste de références, de l'aide financière et un support moral.

De plus, **LMDF** diffuse un bulletin d'information, le *Grapevine*. Pour rejoindre le groupement écrivez à: **LMDF, P.O. Box 38, Station E, Toronto, Ontario M6H 4E1.**

Ici à Montréal, tout semble calme du côté des mères lesbiennes. Plusieurs d'entre elles se rencontrent aux pique-niques du dimanche avec leurs enfants (Voir La Bottine Mondaine).

Un jour, j'espère pouvoir lire une affiche de ce genre: **LMDF de Montréal** vous invite toutes à la fête.. des mères, pères s'abstenir.

Sylvie Thomas

1 Grapevine, automne 81

Le kimono lavande

TOKYO — Les lesbiennes japonaises doivent faire face à de si fortes pressions que le mariage traditionnel est presque inévitable pour elles (seulement 10% des femmes au Japon demeurent célibataires). Le statut économique des femmes au Japon est un facteur déterminant qui contribue à les garder dépendantes et loin du style de vie lesbien. Lorsqu'on apprend qu'une femme est lesbienne, le harcèlement et les pressions sociales la forcent à quitter son emploi.



Les p'tites nouvelles de *Lesbiennes entre nous* ont découvert récemment *Off our Backs*, un journal à contenu féministe et lesbienne d'information produit à Washington, D.C. Le numéro de mars 82 contient un dossier spécial international. Pour la Chine, *oob* a présenté un mini reportage photographique qui contient, entre autres, cette photo. **Off our Backs**, 1841 Columbia Road NW Rm 212, Washington, D.C. 20009. Abonnement: \$8 U.S. par an.

Tandis que la plupart des lesbiennes au Japon vivent de façon très isolée, quelques petits groupes de lesbiennes ont récemment vu le jour. Il y a un mouvement féministe au Japon dans lequel les lesbiennes ont mis beaucoup d'énergie et d'argent sans pour autant promouvoir la valeur du lesbianisme.

En 1975, douze femmes formèrent un groupe qui fut le premier à s'identifier en tant que groupe lesbien. Elles publièrent une revue ayant pour titre *Subaraski Onno* (merveilleuses femmes). Cette revue était plutôt axée sur la libération gaie plutôt que sur le féminisme et la théorie. Elle parut une seule fois et se vendit à 1000 exemplaires. Puis, un autre groupe sous le nom de **Mainichi Daiku** (dyke de jour) publia deux bulletins qui se vendirent à 400 exemplaires chacun. À peu près en même temps un groupe qui s'appelait **Hikari Gurumo** (la roue foudroyante) publia aussi deux bulletins. Puisant son idéologie chez le mouvement lesbien américain, ce groupe était beaucoup trop théorique pour que la plupart des lesbiennes japonaises s'y identifient. Le groupe cessa donc de publier.

Puis en 1979, deux femmes de **Mainichi Daiku** et de **Hikari Gurumo** joignirent leurs efforts afin de mettre sur pied un groupe de prise de conscience qui devint le centre du mouvement féministe-lesbien de Tokyo.

Actuellement, le seul groupe féministe-lesbien existant à Tokyo est le **Centre Lesbien-Féministe (L-F)**. Même si seulement cinq femmes s'occupent de faire fonctionner le groupe, leur énergie a donné beaucoup d'espoir aux autres lesbiennes du Japon qui ne se sentent pas encore capables de prendre le risque de s'engager dans des activités lesbiennes. Les femmes du Centre L-F organisent des danses pour femmes une fois par mois et des groupes de prise de conscience. Elles correspondent aussi avec d'autres lesbiennes.

Depuis les trois dernières années, la communauté lesbienne du Japon s'est formée et a posé des actions sociales. Au début de 1979, le groupe appelé **Les féministes Internationales du Japon** était créé. Depuis lors, le nombre de membres est passé à 300 femmes de 20 nationalités différentes. Le groupe a permis aux lesbiennes de se rencontrer dans une atmosphère positive.

Tiré de *Off our backs*, Mars 1982

Traduit par Danielle Champagne

Montrer sans expliquer

Serions-nous en train d'assister à l'émancipation du cinéma américain, ou plutôt hollywoodien? En effet, le film *Personal Best* nous est présenté



montage et les quelques entrefilets d'amour lesbienne.

Anne Morin
Sylvie Thomas

Fêtes Sourcières

Après l'amour-fleur, l'amour-plaisir du premier mai, c'est l'apothéose de la passion, de la maturité, des amours de Terre et de Soleil, le jour le plus long: **le Solstice d'été**. On pense au travail, à la fertilité, à la production des fruits, des oeuvres, des enfants... Les "feux de la Saint-Jean" sont une survivance de traditions très

anciennes: sauter ensemble au-dessus du feu signifiait à la communauté que l'on formait maintenant un couple. La coutume voulait que, "la nuit de la Saint-Jean", on couche avec qui on voulait, au singulier ou au pluriel: un retour d'une nuit à l'ancienne manière matriarcale où la seule "loi" était le désir des femmes... "Si tu ne fais de mal à personne, fais ce que tu veux".

Après les festivals de l'enfance et de la jeunesse, la roue tourne, on commence le cycle de la maturité qui mènera à la vieillesse, à la mort et à la renaissance...

Marie-Michèle

Pour célébrer le solstice entre femmes, voir La Bottine Mondaine.

discrètement par la publicité comme un film à contenu idéologique lesbienne, alors qu'il est évident que les idéologies véhiculées sont celles de l'establishment américain toujours aussi oppressives envers nous.

Personal Best, avec dans les rôles principaux, Mariel Hemingway et Patrice Donnelly, nous présente deux Américaines qui s'entraînent dans le but de participer aux jeux Olympiques de Moscou. La thématique principale de ce premier film de Robert Towne est la compétition sportive. Et c'est à travers un agencement de superbes séquences d'entraînement qu'il nous

montre la démarche de deux athlètes pour atteindre le summum de leurs possibilités. A ces éléments de fond se greffe une intrigue amoureuse qui ne fait qu'assurer une continuité à l'histoire. Dépourvue de toute analyse, ou prise de conscience face à leur lesbianisme, la relation vécue par les deux femmes s'avère donc une histoire d'amour sans grandes conséquences; un prétexte.

Pour celles qui apprécient les méandres de la psychologie de la compétition, voilà un film dont on retient finalement la beauté, l'esthétique des images, le lyrisme du

La Bottine Mondaine



Au local de l'ADGLQ

263 est, rue Ste-Catherine, Mtl
Réunions du comité-femmes et de Lesbiennes entre nous
7 et 21 juin: 19h30
Présences féminines au Divan Jaseur
Tous les mardis et vendredis
soir: 19h30 à 22h00
Les vendredis après-midi: 13h00 à 16h00

Théâtre Expérimental des femmes

320 est, rue Notre-Dame, Métro
Champ-de-Mars, 879-1306
Du 2 au 7 juin
Le deuxième festival de création des femmes, spectacles de 10 minutes et moins
7 au 10 juin
Wondeurbrass en spectacle. \$7
Du 29 juin au 10 juillet
Le groupe musical **Ma T'Chum**
en spectacle. \$7

Danse pour femmes

Vendredi le 18 juin: 21h00
3480, rue Mc Tavish, 3e étage
(entre Peel et McGill, au nord de Sherbrooke)
Entrée: \$2
(Voir l'annonce dans ces pages)

Rencontre des mères lesbiennes

Dimanche le 13 juin, l'après-midi.
Info: Anne, 288-4749 (laisser le message) ou écrire à C.P. 384, Succ. La Cité, Mtl H2W 2N9

Librairie des femmes

Fermée. Réouverture le 26 août.

Pique-niques des femmes

Tous les dimanches où il fait beau, à partir de midi, au parc Jeanne-Mance, derrière le monument de l'ange: on monte les marches et on voit, juste au

pied de la montagne, la bannière rouge pomme du Cercle des vieilles filles. C'est là.

Spécial solstice: pour fêter le jour le plus long de l'année, au pique-nique du 20 juin, mascarade (masques, chapeaux, costumes, maquillage de fantaisie...)

Lesbiennes à l'écoute

Ligne téléphonique d'aide et d'information
Du mercredi au samedi: 19h00 à 23h00
Tél.: 843-5661

Amazones d'hier, Lesbiennes d'aujourd'hui (La Revue)

C.P. 1721
Succ. La Cité
Montréal H2W 2R7
Abonnement: \$10 pour 4 numéros trimestriels.

Le vendredi
18 juin



Prix
d'entrée:
\$2.00

DANSE POUR FEMMES

Organisée dans le cadre des fêtes de la St-Jean,
le comité des femmes de l'ADGLQ invite les femmes
à une DANSE et à un SPECTACLE

EN SPECTACLE DE 8H À 9 H

Sylvie Gagnon et Danielle Boutet
avec leurs vibraphones, marimba, bass,
guitare et voix

DANSE DE 9H À 1H

Au Pavillon Student Union (Université McGill)
3480 rue McTavish (3e étage)

Jean HUOT



Avocat

182 est Notre-Dame,
MONTREAL

H2Y 3P6

téléphone 861 8229



SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT

TÉL.: 521-0897

Richard Maurais, d.d.

DENTUROLOGISTE

4238 AVE. DE LORIMIER
MONTREAL H2H 2B1

Denys Castiglio

Psychologue

Consultation
sur rendez-vous

273-6236 (soir)

En Zig Zag

PAR JEANNE D'ARC JUTRAS

Suzanne a 33 ans. Elle est née à Longueuil, en banlieue de Montréal, dans les baraques militaires, près du pont Jacques-Cartier (baraques, aujourd'hui démolies), le 3 juillet 1948. Elle vit maintenant à Montréal depuis de nombreuses années. Voici son histoire ou presque ... en trois parties. Première partie:

De la baraque militaire aux Ponts de Paris (un des plus anciens bars pour femmes... à Montréal).

• Jeanne D'arc Jutras — Est-ce que tu es née dans une famille où il y avait beaucoup de violence?

• Suzanne — Oui. Énormément. Pas avec ma mère, mais entre mon père et elle (il buvait) et entre lui et nous. On était treize enfants, 5 filles et 8 garçons. Je suis la septième soldate, mais sans uniforme. Mon père était sergent-major et il nous disait toujours qu'on était **sa petite armée à lui**, non celle du gouvernement.

Entre nous, les enfants, on faisait usage de violence verbale et physique. On ne connaissait pas d'autres moyens pour communiquer. Je **ne me sentais pas comme les autres**. J'étais incapable de communiquer quoi que ce soit; solitaire, renfermée. Ma violence, je l'ai refoulée et cette même violence est sortie plus tard vers l'âge de 18 ans.

• J. — Sous quelle forme?

• S. — J'ai commencé à errer dans les bars, comme le Only Café, Les Ponts de Paris. C'était dans les années 60.

• J. — Ta révolution n'a pas été tranquille?

• S. — Les insolences de Suzanne ne ressemblent pas du tout aux **insolences du Frère Untel**. En fréquentant les bars, j'ai rencontré certaines personnes (femmes et hommes) du milieu de la pègre et j'ai commencé ma carrière criminelle. Des vols par effractions, vols avec violence sur des personnes, vols de banque à main armée.

• J. — As-tu déjà braqué une arme à feu sur quelqu'un?

• S. — Oui. J'avais un gun, un Baretta, qui m'était prêté pour commettre mes délits.

• J. — Cette explosion de colère, c'était pour t'affirmer?

• S. — C'était la manifestation d'un réel problème.

• J. — Quel problème?

• J. — Mes frères, mes soeurs pouvaient exprimer leur violence entre eux. Moi, quand on m'approchait, je devenais agressive et souvent, je lançais des objets à la tête du monde. Une fois à l'école, j'ai "pitché" un bolo à la tête de ma tante qui était religieuse enseignante, à cet endroit. J'étais dans la cour et elle m'obligeait à jouer avec les autres. Moi, je ne voulais pas. Elle a reçu le bolo par la tête. Sa cornette a changé de place et moi aussi. Là, elle est devenue mauvaise, m'a prise par l'épaule et je suis entrée, très rapidement, à l'intérieur. Elle **criait après moi pour me calmer**. La visite me faisait peur. J'allais me cacher dans les gardes-robes. Je sortais quand la visite était partie.

• J. — Et ta vie amoureuse dans tout ça?

• S. — Ma première expérience avec les femmes m'arriva vers l'âge de 18 ans. Elle s'appelait Lola de son p'tit nom. Elle exerçait le métier de **danseuse exotique**. Lola aimait beaucoup se faire admirer; par contre, elle se faisait beaucoup achaler. J'allais partout avec elle, en province, comme à Baie-Comeau, Sept-Iles, en Abitibi. Elle faisait beaucoup d'argent et j'étais très gâtée. Ça a duré environ 3 ans. Elle était de quelques années plus âgée que moi. Puis elle a rencontré un veuf qui l'obligea à choisir entre lui et moi. **Lola a choisi le luxe avec le veuf. A suivre** (2e partie): **De la prison à l'asile.**

Jeanne d'Arc Jutras

Les Bonheurs

Les Bonheurs

Jocelyne François. Éditions Lacombe

Quand on regarde la photographie de Jocelyne François sur la couverture de son nouveau livre, *Les Bonheurs* (écrit pourtant en 1970), on voit la même femme qu'on retrouve dans le personnage d'Anne, gentille, fidèle, tendre et sensuelle. En plus on voit que, ayant beaucoup souffert, elle est enfin heureuse, comme Anne, qui fait le dur voyage à travers la souffrance pour trouver le bonheur d'une vie avec Sarah, la femme qu'elle aime.

Vers la fin de *Joue-nous "España"*, Jocelyne François parle de "l'Esprit intérieur propre à chacun de nous. Ce maître silencieux, invisible... agit sur nous sans aucune médiation... La grossière approximation des conseils d'un 'directeur de conscience', j'ai appris dans les larmes où elle mène, à quel néant". *Les Bonheurs* est sa première étude de la lutte entre le "directeur de conscience" et "l'Esprit intérieur", et on peut dire que c'est parce qu'elle aimait une femme qu'elle s'est rendu compte de la menace des directeurs de conscience: les parents, les maris, les prêtres, tous ceux qui appliquent les lois sociales rigides. Par cet affrontement, les homosexuel(le)s sont obligé(e)s d'apprendre la différence entre les deux consciences: l'extérieure et l'intérieure. Jocelyne François-Anne aurait pu devenir une femme française typique pour laquelle l'esprit intérieur a été taillé et manipulé comme un arbre en espalier. En fait, au moment où elle a l'air d'avoir cédé complètement, brisée par la pression de son mari et par son sens du devoir envers ses enfants, elle est devenue cette femme typique. Même si Ulrich, le prêtre, avant qu'elle se marie, en lui conseillant d'être forte, de rompre avec Sarah, dit que c'est Sarah la plus vulnérable, c'est Anne la plus vulnérable, parce qu'elle l'écoute. "Car Ulrich, de ses paroles empoisonnées m'a faite", dit-elle. Les "paroles empoisonnées" étaient, "vous la sauverez en vous sauvant vous-même", et puis, "vous la sauverez de la perte de Dieu". Anne, croyante, écoute Ulrich, se marie, et comme pour serrer ses entraves, a trois enfants. Mais le lendemain même de son mariage, elle s'est rendu compte de son erreur. "Qu'ai-je fait? mon Dieu, qu'ai-je fait? Je suis comme une putain qu'on paie."

On dirait que les problèmes d'Anne sont multipliés par le fait qu'elle ressemble en tout à la parfaite femme créée par les directeurs de conscience sauf pour une chose: elle héberge en elle la femme invisible qui aime Sarah d'un amour indéracinable. La femme visible est gentille et patiente pour son mari, elle adore ses enfants, et puisqu'elle est bien dans sa peau sexuelle, faire l'amour avec son mari ne la dérange pas plus que cela dérange Sarah de faire l'amour avec son amant. En plus, ni Anne ni Sarah a l'air d'éprouver la moindre jalousie à l'idée que l'autre fasse l'amour avec le mari ou l'amant. "Jusqu'au dernier jour, ils firent l'amour", c'est-à-dire, Anne et Michel, juste avant de se séparer définitivement. "C'était un geste élémentaire de gratitude envers la vie, une façon à eux de ne pas nier ce qui avait engendré leurs enfants." Jocelyne François dirige sa barque parmi les récifs sociaux avec une grande dextérité et arrive à ne blesser personne, mais pour moi, Anne, dans la générosité de son cœur, a cédé une fois de plus aux idées des directeurs de conscience. Ses idées à elle s'expriment plutôt dans son premier cri intérieur, "je suis comme une putain qu'on paie".

La gentillesse d'Anne envers les directeurs de conscience frôle parfois le masochisme. Ce n'est pas par elle qu'on sait que Michel ne l'a "jamais rendue heureuse physiquement", mais par Sarah qui le dit franchement à Michel pendant une dispute bien intéressante où Jocelyne François clarifie la différence pour Anne entre faire l'amour avec Sarah et faire l'amour avec Michel. "Le clitoris, dit Michel, ça n'existe pas." Sarah a eu le courage d'affronter Michel après avoir été chassée de la maison par lui et par Anne, qui a dit à Sarah: "Quelle chose s'est fait en moi hier. J'ai vu que je n'aurais jamais dû te toucher." Anne, qui semble avoir oublié les "paroles empoisonnées" d'Ulrich a de nouveau écouté un prêtre, qui a appelé l'aspect physique de son amour pour Sarah un "péché". Le paradoxe c'est qu'à partir de cette nouvelle trahison de son vrai amour, Anne, à travers des scènes déchirantes avec Michel, forge sa décision de le quitter et de vivre avec Sarah.

Si j'ai quelque chose à reprocher à Jocelyne François: c'est que malgré

elle, sans le savoir peut-être, elle essaie de garder ses liens avec les directeurs de conscience par des petits compromis. Par exemple, pendant une conversation entre Michel et Anne, Michel pose la question: "As-tu aimé d'autres femmes que Sarah?" "Non jamais." — "Et elle?" — "Jamais non plus. Nous nous aimons, c'est tout... Ce n'est pas la femme que j'aime en Sarah, c'est Sarah et c'est moi Anne qui suis aimée." Elle veut dire qu'on aime l'entité qui est l'autre, mais c'est comme si elle disait aussi pour rassurer ses lecteurs que Sarah et Anne ne sont pas des vraies lesbiennes parce qu'elles n'ont jamais aimé d'autres femmes. Pourtant, leurs corps se sont choisis, se sont préférés aux corps de Michel et Jean et l'auteur est très précise dans sa façon d'expliquer comment ce mariage physique entre Sarah et Anne est unique et exclusif. Anne semble ne pas vouloir être accusée par Michel d'être lesbienne mais en même temps elle veut lui montrer que son amour physique pour Sarah est inspiré par sa subtilité de femme.

Anne et Sarah sont des âmes-soeurs dans le livre; chacune entre dans l'esprit et le corps de l'autre, si bien qu'elles deviennent presque interchangeables. Mais même quand Anne parle pour Sarah, elle reste le *je* du livre, et c'est à cause de son incapacité d'assumer les *je* de ses personnages, qu'on voit Michel et Jean seulement de l'extérieur et les trois enfants comme les petits anges des annonces françaises, qui pépient tout le long du jour et qui ne se salissent jamais. Je me demande pourquoi Jocelyne François protège ses personnages au point où ils sont invraisemblablement doux et gentils? Est-ce qu'Anne n'était jamais impatiente, jamais fatiguée comme les mères de petits enfants que je connais? Seulement Michel se comporte mal et on se sent soulagé quand des mots durs, humains, sortent de sa bouche. Est-ce que Jocelyne François a trouvé plus prudent de faire avaler les pilules amères en les recouvrant de beaucoup de sucre? Elle a gagné le Prix Fémina en 1980, ce qui a peut-être facilité la réédition de ce livre plus difficile à digérer. Certaines lesbiennes qui ont quitté la France m'ont dit qu'elles se sentaient étouffées là-bas par une atmosphère qui ne leur

SANS POPCORN

Images lesbiennes et gales

15 au 20 juin

Cinémathèque québécoise
335 Maisonneuve est/
inf.: 843-8671

17

jeudi, 17 juin

18h. *P4W: Prison for Women* de Holly Dale et Janis Cole / Canada 1981 / 81 min. / s.-t. f. espérés / coul. Documentaire déchirant sur cinq femmes dans une prison ontarienne, leurs amours, leurs enfants, leur survie. Discret, mais fort.

A Farewell to Charms de Carla Pontiac / Australie 1979 / 12 min. / v.o. / coul. Les aventures de trois femmes.

20h. *L'Aspect rose de la chose* de Chi Yan Wong / France 1980 / 74 min. / coul. Documentaire sur des lesbiennes et des gais à Grenoble. "Je revendique avant tout dans ma sexualité le droit aux désirs."

L'Allemagne en automne: épisode Fassbinder / Allemagne 1978 / 26 min. / s.-t. a. / coul. La contribution de R.W. Fassbinder à cette oeuvre collective est son film le plus personnel; à travers des chicanes avec son amant et des disputes avec sa mère, s'imposent des questions politiques.

Song of the Godbody de James Broughton / U.S.A. 1977 / c. 12 min. La poésie et la chair, une exploration de l'androgynie universel.

22h. *Barbara Hammer: neuf courts métrages récents*. Séance pour femmes seulement. Voir samedi, 19 juin, 18h.

18

vendredi, 18 juin

16h. *Ce même corps qui m'attire, Greetings from Washington, Gently Down the Stream et Lost Love*. Séance pour femmes seulement. Voir mercredi, 16 juin, 20h.

18h. *To an Unknown God (A un dieu inconnu)* de Jalme Chavarri / Espagne 1977 / 95 min. / s.-t.a. / coul.

Un magicien gai rêve de sa jeunesse, la mort de son père par les fascistes et le martyre du poète gai Federico Garcia Lorca. "Le seul film que je connaisse qui égale avec conviction la libération politique et la libération sexuelle." — Stuart Byron.

Responding de Deryck Calderwood de l'Institute for Human Sexuality, New York University, / U.S.A. / 6 min. / coul.

Un fantasme de la pansexualité.

20h. *Madame X* de Ulrike Ottinger / R.F.A. 1977 / v.o. traduction fournie / coul.

Une aventure de pirates lesbiennes qui est aussi une utopie de femmes en révolte. Le premier long métrage de cette cinéaste importante qui est loin du réalisme de ses consœurs.

Sweet Dreams de Honey Lee Cottrell / U.S.A. / 13 min. / coul. Un documentaire explicite sur la sexualité et la masturbation féminine, qui présente Pat Califa, personne controversée dans la communauté lesbienne américaine pour son appui au sado-masochisme.

22h. Reprise selon la demande.

15

mardi, 15 juin

18h. *Maedchen in Uniform* de Leontine Sagan / Allemagne 1931 / c. 80 min. / s.-t. f. / n. & b.

Histoire classique d'amour dans une école pour filles; le premier film lesbien, et, selon beaucoup, toujours le meilleur.

Greta's Girls de Greta Schiller et Thomas Said / U.S.A. / 18 min. / v.o. / n. & b.

Une journée dans la vie de deux femmes qui commencent une relation.

Luna Tune de Carol Clement / U.S.A. 1977 / 2 min. / v.o. / coul. Ce film animé célèbre la spiritualité féminine et la voix d'une poétesse lesbienne.

20h. *Anders als die Anderen* (Différent des autres) de Richard Oswald / Allemagne 1919 / v.o., traduction fournie.

Présenté par le Dr. Magnus Hirschfeld, le pionnier de la libération gale à Berlin; cette histoire tragique est le premier document cinématographique de notre histoire, un très rare aperçu de nos ancêtres.

Pink Triangles de Cambridge Documentary Films / U.S.A. 1981 / v.o. / coul. Le souvenir de la mort du premier mouvement gai dans les camps nazis, au centre d'un documentaire sur l'homophobie.

Damned Queers (Maudits Pédés) de Gunner Almer et al. / Suède / Un aperçu léger de la vie "libérée" dans une commune suédoise.

22h. Reprise selon la demande.

19

samedi, 19 juin

13h. *Super 8 lesbien: Boston* Une sélection d'oeuvres récentes de ce centre de la culture lesbienne américaine, incluant:

Monday Morning Pronouns de Micki Dickoff / 1979 / 50 min. / coul.

"Un documentaire stylisé sur le lesbianisme et sur l'oppression toujours subie pendant le "coming-out". Récipiendaire du prix du New England Film Festival.

15h. *Super 8 gai* Une sélection d'oeuvres récentes de Montréal, San Francisco, Boston, et de New York. Le médium "underground" par excellence, des films intimistes, expérimentaux, comiques, autant que narratifs.

18h. *Barbara Hammer: neuf courts métrages récents*

Cette cinéaste célèbre de San Francisco se sert des formes expérimentales pour explorer l'érotisme; la créativité, et les quotidiennetés des lesbiennes:

Arequipa / 1981 / 10 min; *Pools* / 1981 / 6 min; *Haircut* / 1978 / 6 min; *Sync Touch* / 1981 / 10 min; *Double Strength* / 1978 / 16 min; *Our Trip* / 1980 / 4 min; *Multiple Orgasm* / 10 min. muet; *Dykectactics* / 4 min;

Women / Love / 27 min. "La caméra est une extension personnelle de mon corps, de ma personnalité."

20h. *Les amis* de Gérard Blain / France 1971 / 94 min. coul.

Un jeune homme, dix-sept ans, accède à la maturité à travers une relation avec un industriel de quarante ans. Malgré une conclusion qui nie peut-être l'esprit de Stonewall, un document audacieux d'une époque où notre émergence était encore pénible.

Gender de Deryck Calderwood / U.S.A. / 6 min. coul.

Une femme, un homme, une chanson.

22h. *Madame X et Sweet Dreams*. Séance pour femmes seulement. Voir vendredi, 18 juin, 20h.

16

mercredi, 16 juin

18h. *San Francisco, patrie gale: Nudes — a Sketchbook* de Curt McDowell, 1974, 30 min.; *Loads*, de Curt McDowell, 1980, 20 min.; *The Place Between Our Bodies*, de Michael Wallin, 1975, 33 min.; *Hermes Bird* de James Broughton, 1981, 11 min.; *Altered Habits* de Marjorie Newman, 1981, 2½ min. Quatre autobiographies érotiques et la lutte de quelques sœurs pas comme les autres.

20h. *Ce même corps qui m'attire* de Jeanne Labrune / France 1981 / 50 min. / coul.

Portrait émouvant d'une bergère lesbienne au travail, ses rencontres avec ses consœurs citadines. Solitude et communauté, la parole et les silences.

Greetings from Washington de Lucy Winer / U.S.A. 1981 / 30 min. / coul. / v.o.

Un aperçu du "National March on Washington for Lesbian and Gay Rights" de 1979 devient une célébration des communautés lesbiennes et gales.

Lost Love de Cathy Zheutlin / U.S.A. 1981 / 10 min. / coul. / v.o. Une comédie avec la musique sur un coeur brisé.

Gently Down the Stream de Sue Friedrich / U.S.A. 1981 / 14 min. coul. Un film expérimental sur les rêves d'une femme.

22h. Reprise selon la demande.

20

dimanche, 20 juin

15h. *Madonna and Child* de Terrence Davies / Angleterre / 30 min. Deuxième volet d'une trilogie sur la vie d'un homme gai étouffé par les pressions sociales et religieuses. "Tendre et poignant."

John Linguest, Photographer of the Dance de Bob Brodsky et Tony Treadway / U.S.A. 1981 / 28 min. Hommage à un photographe gai des années trente qui montrait son amour pour les corps et les mouvements des hommes à travers ses images de la danse moderne.

Liberty de Leo McCarey avec Laurel et Hardy / U.S.A. 1929 / 20 min. muet / n. et b. Un couple célèbre dont les aventures ont souvent une allure particulière.

Rolling with Love, de Chic Thompson / U.S.A. / 6 min. Les objets inanimés ont-ils une orientation sexuelle.

Greetings from Washington, voir mercredi, 16 juin 20h.

18h. *San Francisco, patrie gale*. Voir mercredi, 16 juin, 18h.

20h. *Simone Barbès ou la vertu* de Marie-Claude Treilloux / France 1980 / 78 min.

Une fiction épisodique, une femme au travail dans un cinéma porno, dans un club lesbien, en dialogue avec un homme qui la drague. "Une réflexion sur l'amour moderne... un féminisme doux, tendre." — Treilloux.

Susana de Susana Blaustein / U.S.A. 1980 / n. & b. / v.o. traduction fournie / 25 min. Un auto-portrait comique mais émouvant, la relation de la réalisatrice avec sa sœur "straight".

Cool Hands Warm Heart de Sue Friedrich / U.S.A. 1979 / n. & b. muet / 16 min. Un film expérimental sur la violence dans les rituels quotidiens des femmes, ainsi que sur les relations entre deux femmes.

22h. Reprise selon la demande.

permettait pas de respirer librement. Jocelyne François semble avoir appris comment y respirer et être heureuse. Elle ne se dirait ni féministe ni radicale; quand même, son action personnelle et privée peut être vue comme une grande action politique.

Mary Meigs

Jello et apostolat

Le Mâle apôtre

Conrad Detrez, dessins de Luis Caballero, ed. Persona, 82p.

Poèmes de Babylone

Jean-Paul Daoust, Écrits des Forges, 48p. 5,00\$.

Les vers de Conrad Detrez... des vers tirés d'un nez que j'imagine pointu. Le recueil est heureusement illustré par un artiste colombien de grand talent. Luis Caballero étonne par son dessin. L'oeil ne reste pas insensible à la ligne sauvage, en pleine jouissance. Caballero découvre le corps comme une plaie ouverte. La mâtitude se reflète à travers les yeux de la matière, la lumière joue sur les corps comme le vent sur des troncs d'arbres, l'écume sur des récifs et le sang sur des chairs en attente. Et cela vit, dans tout le geste immobilisé; splendides; les corps respirent sur la page pour tracer les plus beaux poèmes du recueil.

Les Poèmes de Babylone s'inscrivent dans une démarche toute autre. Jean-Paul Daoust fait du cinéma au théâtre dans des livres (entre autre). Une solitude de stars fanées hante son délire verbeux quand il pose la question: "Have you been famous today?"

C'est la lumière du jour et le cri obscur de la nuit qui se maquillent mutuellement pour les obsèques de Marilyn... rendent leurs derniers hommages à la plus grande des travestis.

Jean-Paul Daoust *is a barrel of fun*, un baril de larmes sucrées et roses. Enivrantes comme sa peine, sa peine trop saoule pour crever au soleil, trop saoule de tendresse et d'un courage certain.

"Je porte ma peine comme un spot sur une scène vide."

Jean-Paul Daoust rencontre Mae West partout, et chante Dalida pour les poètes. Sa poésie cherche à exorciser la douleur, la misère. Elle amuse mais elle n'est jamais facile. Elle titube pour vous tomber dans les bras, au bout de la nuit (comme de sa peine). Elle a voyagé de Pachupatinah à Babylone en

BAR CHEMISE

INTERCONTINENTAL INC. ®



**LE
CHEMISIER**
INTERCONTINENTAL ®
BOUTIQUE 133
PLACE ST-FOY
ST-FOY, QUÉBEC
(418) 653-6057

MAIL CHAMPLAIN
BROSSARD
QUÉBEC
(514) 465-8770

PLACE QUÉBEC
GALERIE-DES-
BOUTIQUES
QUÉBEC
(418) 522-0600

**LE
CHEMISIER**
INTERCONTINENTAL ®
LES TERRASSES
MONTREAL
QUÉBEC
(514) 844-8144

CENTRE
LES RIVIÈRES
TROIS RIVIÈRES
(819) 378-6662

**BAR
CHEMISE**
INTERCONTINENTAL INC. ®

ET
BAR CHEMISE

SPORT
Galeries des
boutiques
Place Bonaventure
866-0669
866-0775



Tél.: 725-0968

Création Rosaire Blouin Inc.

Conseiller en bijouterie

Escompte spécial sur présentation de votre carte de membre de l'A.D.G.Q.

Montres-Bagues- Diamants-Cadeaux- Horloges

Sur rendez-vous

3365 rue Masson, Montréal

Restaurant

SALON des CENT

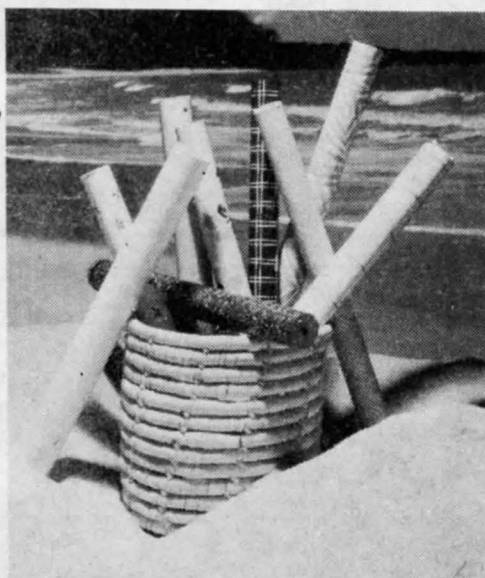


Cuisine française à prix abordable

Tous les dimanches "Brunch" de 11H à 16H
9.95\$ (incluant champagne ou bloody mary
ou jus d'orange)

1647 St-Denis, Montréal, Québec H2X 3K4 Tél: (514) 288-4801

Les plus beaux papiers peints



NICOLE OUMET design

4433, rue St-Denis
tél.: 281-1390

aussi
meubles et accessoires
design d'intérieur

passant par la rue Saint-Denis. Alcoolique, urbaine, dangereusement humoristique, la parole invincible constate, témoigne, fait le bilan dans des dépotoirs humains où grouillent encore quelques amours vidangés.

A l'écoute du réel et de ce qui est forcément vrai ("La nuit n'est qu'un jour qu'on enterre.") l'image transgresse rarement la vérité:

"Quand vous êtes seul devant votre TV

devant votre téléphone
devant votre disque
dans votre char
dans votre jet
c'est que l'Amérique
a manqué
comme le reste
her love affair"

La ville est un thème constant; elle donne le rythme dans l'élaboration du projet poétique; elle indique le temps, l'espace et surtout, l'intention:

"Il fait beau il fait chaud et New-York ondule
comme un cobra de miel
cerné jusqu'aux dents la langue en dentelle
l'oeil punk I WALK"

Béton suprême, la ville devient corps, les humains servis sur du bitume nourrissent sa décadence désespérée. Mais on ressort tout de même euphorisé du recueil, car

"Comme un Jello translucide
le poème gît"

Daniel Carrière

Parutions récentes

31 poèmes autographes. Emile Nelligan. Ecrits des Forges. 9.00\$.

En 1938, Nelligan, toujours hospitalisé, a ré-écrit quelques textes dans deux petits cahiers. Ce volume regroupe des poèmes de ses écrivains préférés et quelques-uns des siens.

Signes d'air. Jocelyne François. Mercure de France. 16.95\$

Cette auteure déjà connue en tant que romancière s'avère aussi une poète qu'il faut lire (voir critique du livre *Les Bonheurs*, dans ce numéro.)

La Bisexualité. Charlotte Wolfe. Stock. 24.15\$.

Une étude effectuée à travers un travail d'enquête minutieux avec des hommes et des femmes bisexuel-le-s et homosexuel-le-s

Visions d'Anna. Marie-Claire Blais. Stanké. 9.95\$.

Son dernier roman.

La Guerre des pédés. Copi. Albin Michel. 12.00\$.

"Ce livre est un roman très moral qui, au-delà des gros mots, hurle notre solitude, démasque l'impotisme machiste, ose filer le doux chant de la fragilité masculine". (Gai pied.)

"C'est pas toujours rose" ou la complainte gaie

Qu'il est complexe et diversifié le monde gai! Heureusement me direz-vous. Mais par où faut-il commencer lorsqu'il faut parler de nous? Peut-on vraiment saisir toutes les particularités qui existent à l'intérieur de notre différence? Certes, le risque est grand de s'éparpiller dans ces fragiles distinctions et de ne jamais arriver à dire l'essentiel. Il y a en fait mille façons de vivre son homosexualité et "*C'est pas toujours rose*" le démontre encore une fois à travers une suite de portraits. Il n'y a aucun modèle culturel, je veux dire profondément culturel comme la famille chez le couple hétéro, qui nous est proposé pour vivre notre homosexualité et nous avons à inventer nos relations. Cela aussi la pièce nous le signifie en confrontant des stéréotypes gais disparates et apparemment incompatibles. Dans cette confusion de nos définitions, de nos valeurs et de nos "personnages gais", comment trouver l'équilibre individuel ou celui du couple sans pouvoir compter sur l'aspect sécurisant d'une "norme" homosexuelle. Voilà tout le propos de la pièce et voilà, à vrai dire, où on voudrait qu'elle commence.

Soulever un problème est une chose, montrer comment ce problème s'incarne chez un groupe d'individus en est un peu la démonstration, mais chercher des voies de solution à ce même problème pourrait être l'aboutissement normal d'une pareille démarche. Autrement dit, comment les gais réussissent-ils à réinventer leurs vies et leurs modes de relations? Et peut-on reprocher à la pièce de n'avoir répondu à cette question qu'en surface? Car cerner, verbaliser et formaliser le malaise qui existe dans nos rapports n'est déjà pas tâche facile. Onze gars se retrouvent dans le cadre d'un atelier de théâtre et décident d'échanger sur leurs vécus pas toujours roses pour trouver vers quels carrefours ces réalités convergent. La création qu'ils mettent sur pied se compose d'une suite de tableaux parfois comiques, parfois tendres ou cruels! un miroir à plusieurs facettes reflétant splendeurs et misères de nos vies de "mauvais garçons". Il s'agit là d'un show sans prétention monté et joué avec sincérité, d'une entreprise louable permettant d'objectiver un peu notre image, mais qui exige, de par les questions qu'il soulève, un approfondissement.

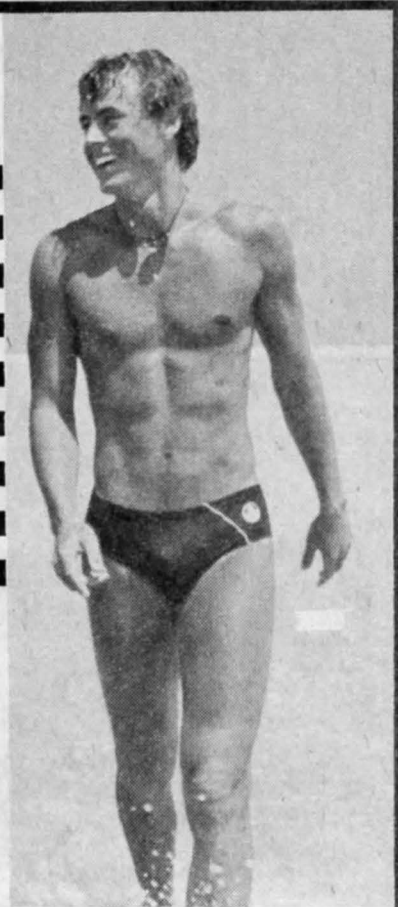
Yves Laberge



La
Feuille
de
Vigne

**VOYEZ
NOS
MAILLOTS
1982**

la feuille de vigne inc. 1251 Bleury



Bureau
6635, rue Fabre
Montréal H2G 2Z4
514/ 273-6673

Résidence
1653 est, Bélanger
Montréal H2G 1B1
514/ 374-3107

Notaire &
Conseiller juridique

Yolland Larosée

EN REPRISE LE 10-11-12-13 JUIN 20H30
Auditorium du CEGEP de Rosemont

C'est pas toujours ROSE

Autobus 18
métro Beaubien

Atelier Théâtre Gai
du CEGEP de Rosemont

PETITES ANNONCES GRATUITES

Nos petites annonces sont gratuites; nous les offrons à la communauté. Ne craignez pas d'en profiter. Pour nous faciliter la tâche, vos textes doivent être dactylographiés en utilisant un interlignage double.

Nous n'acceptons pas de publier d'annonces pour les commerces ou les professionnels (mais nous leur vendrons volontiers de la publicité payante).

Envoyez vos annonces à **Petites annonces, Le Berdache**, C.P. 36, succursale C, Montréal H2L 4J7.

Home sweet home

A partager — Etudiant recherche autre étudiant gai pour partager 4½. Près métro et centre-ville. Disponible immédiatement. **Prix Intéressant 931-4572.**

On demande — Ai besoin d'un grand logement (6 pièces et plus), très tranquille, éclairé, loyer raisonnable, dans Plateau Mont-Royal. **Raymond à 737-8624.**

Logement à partager — Désire partager un 5½ avec autre femme pour le mois de juil. près du métro Jarry. **Johanne au 270-6230.**

Logement à partager — Homme trentaine désire partager appartement avec autre personne venant de Saint-Hyacinthe. **Écrire à Réal. 372 Crémazie est #5, Mtl, H2P 1E5.**

Logement à partager — 5½ pièces, Plateau Mont-Royal, près du métro, avec personne compatible de 25/35 ans environ. **Cont. Eric à 523-3309.**

Maison à vendre en copropriété — 6½, 1613 rue Cartier près métro Papineau. Idéal pour célibataire. Plomberie et salle de bain neuve. Chauffé à élec. Armoires de cuisine neuves. Vendons 3e partie pour 20 000\$. **Richard ou Raynald 525-1331.**

Maison à partager — Région de Cowansville. Belle maison loyaliste à partager avec une personne équilibrée. Belle vue, au coeur des montagnes. **Écrire à: Hy Ludmer, East Farnham, JOE 1N0.**

À partager — Partagerais maison avec homme de 20 à 40 ans. **Tél 678-3307 après 18h.**

A louer — Appartement de 3 pièces½, tout compris, 275\$. **Information: Marcel au 288-9468.**

Logement à partager — Homme de 41 ans recherche un homme bilingue, sérieux, de moins de 45 ans. Non-fumeur, pas drogué, non-efféminé, pas obèse non plus. Pour partager un grand logement. 130\$ par mois tout compris. **P.M. ou week-end à Eric 766-9623.**



**Vous êtes fatigué de chercher
Le Berdache partout?
Abonnez-vous... c'est
tellement plus simple et ça
vaut le coup!**

**Un an, dix numéros: 10,00\$
à l'étranger 18,00\$ Can.**

**Le Berdache
C.P. 36, Succ C, Montréal, H2L 4J7**

NOM _____

ADRESSE _____

CODE POSTAL _____

☐ un an, 10,00 pour 10 numéros.

À partager — Etudiant en littérature cherche à partager grand 6½ avec étudiant ou travailleur, un 3e étage ensoleillé, planchers de bois franc, avec balcon pour tes plantes et tes amours. Si tu aimes le calme et la musique, que tu tiens à ton intimité... téléphone entre 15 et 19 heures à Georges au 527-6253. Métro Joliette. 140\$ par mois.

Logement à partager — Libre le 1er juin, Rosemont, chambre individuelle, 150\$ par mois tout compris. Gars sérieux demandé et non-fumeur. **Cont. François ou Pierre au 721-8611.**

Pour l'été — Joli 4½ à partager ou sous-louer, rue des Erables et Laurier, femme seul. **Cont. Linda au 524-6085 AM seul.**

Logement demandé — Recherche 4½ ou 6½ pour juin ou juillet. Aussi, je suis à la recherche d'un emploi (tous genres) à plein temps pour l'été. Finissant en graphisme. Expérience dans la vente. **Normand 279-2232 ou 288-8658.**

A louer — Parc Lafontaine sur Brébeuf, 2 pièces et demie. Poêle et frigidaire fournis. libre le 1er juillet. **Jean-Marc 525-7666.**

Logement à louer — Plateau Mont-Royal, rue Christophe-Colomb et Mont-Royal, 5½ pièces, 2e étage, installation laveuse-sécheuse, 275\$ par mois, non chauffé. **Inf.: Alcide: 524-3173.**

Logement à partager — Plateau Mont-Royal, rue Christophe-Colomb et Mont-Royal, près métro, 6½ pièces, 3e étage, de préférence avec étudiant ou jeune travailleur tranquille, propre, responsable et discret. Références exigées. 160\$ par mois tout compris. **Inf.: Alcide: 524-3173.**

Logement à partager — Etudiant cherche à partager avec autre étudiant ou jeune travailleur, un logement, de 6 pièces, Dorion près Sherbrooke. Juillet. 160.00/mois tout compris. **526-2721.**

Logement à partager — Grand 7 pièces sur 2 étages. Quartier résidentiel, métro Jolicoeur à Verdun. Meublé, moderne, laveuse & sècheuse, micro-ondes... 125\$/mois tout inclus. Cherche personne mature, non-fumeur, propre. **Pierre 766-9728.**

Rencontres

Rencontre pour femmes. But sérieux seulement — Célibataire, 21 ans, blonde, yeux verts, 5'10" — 150 lbs. Recherche lesbienne (20-25 ans, honnête et sincère, distinguée) pour correspondance et rencontres futures. Drogées, butch s'abstenir. Réponse rapide assurée. **Linda P. 2755 Dandrieu, Les Saules (Québec), G1P 2G5.**

Tu en as assez des aventures d'un soir — Tu veux rencontrer une femme honnête, sincère et fidèle, dans un but sérieux? Je suis sociable, déterminée, enthousiaste, optimiste et positive. Artiste-peintre, écrivain, guitariste, secrétaire et de plus j'aime la photographie. Aime randonnées en auto, nature et lectures philosophiques et psychologiques. Suis de nature joyeuse et bonne vivante, douce et très affectueuse. Si tu as entre 28/40 ans, que tu es saine, honnête, dont la personnalité correspond à la mienne. **Téléphone-moi: Suzanne 663-8123 après 20h.**

Un ami S.V.P. — Un ami pour l'été. Une petite maison de campagne. Un ami d'intérieur. Une banlieue de Québec. Un compagnon présent. Un petit jardin français. Un garçon de cœur. Une petite rivière discrète. Un garçon de douceur. Un grand bois attrayant. Un rendez-vous pour toi et moi. **Demandez Michel (418) 878-3723.**

CHARLEVOIX — Nouvellement arrivé dans la région, je désire vivre plus en contact avec la nature. J'ai 32 ans, 160lbs, 5'8", diplômé universitaire mais l'authenticité, le dynamisme et l'intimité m'intéressent plus que l'intellect dans mes amitiés masculines. J'aime les sports: cyclisme, canot, camping, randonnée, etc. Désire connaître des gais de la région (Charlevoix, Saguenay-lac-St-Jean), âgé de 25 à 35 ans, viril et dynamique pour développer amitiés et faire activités conjointes. Ecrire avec photo si possible, à C.P. 1143, Succursale Haute-Ville, Québec, Québec G1R 4V2.

Je cherche compagnon de 25-45 ans pour partager ma maison de 5 pièces, en plus d'un grenier (43' x 16') fini en salle de séjour, et de 2 entrées pour stationnement. Travailleurs, étudiants, chômeurs, appelez-moi, il y a beaucoup de possibilités d'arrangement. Je te veux honnête, propre, simple et ouvert. J'ai 39 ans et réside à St-Jean-sur-Richelieu. **Claude: 347-8613.**

Tu qui veux seul — Tu veux aimer et être aimé, vivre à deux. Tu as de 32 à 48 ans. Tu es viril, propre, simple, non drogué, non alcool. J'ai 40 ans, 6'2", 180lbs, barbu, porte lunettes. **Pas très beau et aime sodomie.** Gaston, 35 chemin Handel #6 Candiac (Qué.) J5R 1R7.

Appel au trio — On demande personnes qui vivent ou ont vécu des expériences de vie à trois (même sexe ou mixte) pour échanges de correspondance, réflexions et rencontres éventuelles. **Ecrire à Trio C.P. 205, Outremont, H2V 4M8.**

Je recherche... Beau garçon, 26 ans, 6', 135 lbs, à la recherche d'un ami, 26-30 ans, subtil et intelligent, aussi simple. But sérieux. Prof., avent., ob., drog., s'abstenir. **Tél: 845-7582 après 17h.**

Les voyages, l'art, la musique, les langues, la nature, les relations humaines. J'habite Montréal depuis peu de temps. Professionnel, 33 ans, 5'9", 135lbs, cheveux noirs, yeux bruns, apparence agréable. Je parle français, espagnol et anglais. Je cherche un ami qui a les mêmes intérêts, honnête et sérieux, âge entre 21 et 33 ans et qui établit une relation profonde et durable. Ob.,

eff., S-M, drog., prof. s'abstenir. **Carlos, A/Slessard Bégin 3535 Papineau #2402, Mtl. H2K 4J9.** Je cherche également un copain pour voyage en Europe 1 ou 2 mois (en automobile). Je m'occuperai des frais de voiture. Nous partagerons les autres frais. Les dates et l'itinéraire sont ouverts. Tél. entre 12h et 14h au 524-3486.



Le petit Berdache veut faire une place pour les photographes dans ses pages. Si vous avez des photos que vous désirez voir publiées, communiquez avec Daniel Carrière à l'ADGLQ ou en téléphonant au 270-2347.

Copain demandé — Jeune homme de 22 ans, 5'10", 130lbs, châtain, yeux bleus. Je désire rencontrer autre jeune homme moins de 22 ans, simple, sincère et sérieux. Je suis sportif, très sociable et je peux recevoir. Possibilité de cohabitation si compatibilité. Barb., ob., eff. s'abstenir. Bienvenue aux non-initiés. **Michel 254-1547. C.P. 114, Succ. Rosemont, Mtl. H1X 3B6.**

Recherche jeune homme... Motocycliste avec moustache, 23/30 ans. Pour amitié, échange, etc. Cont. Pierre au Divan Jaseur le vendredi soir. Barbu, obèse s'abstenir.

Si tu t'ennuies, si tu cherches quelqu'un pour parler de ton vécu, si tu veux un copain pour des sorties à dépenses partagées, appelle-moi. Je ne suis pas pollué par la mentalité des bars et des discothèques. Je crois et je vis des valeurs importantes de la vie. J'ai 39 ans, je suis sociable, simple, accueillant et attentif à l'autre. Je cherche d'abord et avant tout à me faire des amis. J'aime la vie et suis optimiste. Je demeure à Saint-Jean-sur-Richelieu (pas d'auto). **Claude: 347-8613.**

A la recherche — beau garçon, 26 ans, 6', 135lbs, à la recherche d'un ami, 26-30 subtil et intelligent. But sérieux. Prof., avent., drog., s'abstenir. **Après 18h au 845-7582.**

À vendre

Poêle Danby 24" — Acheté en juillet 81, coût 200\$. Demandez **Denis 525-0327.**

2 000 Macarons du Potheauton 81, 50cents pièce, 2 modèles: ovale jaune avec le mot Potheauton rond avec une cabane en bleu et blanc. **Contactez André Bélanger, c.p. 160 St-Joachim-de-Tourelle, Comté Matane G0E 2J0.**

2 tentes — 1 pour 2 personnes, 15\$. l'autre pour 4 pers., 40\$. **Philippe 527-7566.**

A vendre — Ensemble de salon contemporain comprenant: fauteuil 3 places, causeuse, fauteuil simple, pouf, Cont. **Michel 525-0327.**

A vendre — Causeuse et divan à vendre. Couleur: brun chocolat. Très bon état. 300\$. pour les deux. **737-8624.**

Divers

Cyclotourneur? Cherche un copain de route pour voyage de 9 semaines (juillet & août) sur la côte ouest ou en Allemagne. (60-80 milles/jour; camping, auberge de jeunesse...) Je suis un jeune professionnel débutant année sabbatique; apparence straight, sensible, naturel, bien dans ma peau. **Pierre 766-9728.**

Musique: Cours de piano, orgue, chant pour élève, débutant(e) et avancé(e). Elève sérieux seulement. Professeur, Jean-Luc. **Tél. 663-6909.** Prix raisonnable, audition gratuite, cours privé. Merci.

Tous les soirs sauf samedi et dimanche des 19h30

Vendredi 13h00 à 16h00

Metro Berri de Montigny

Accueil, café, bibliothèque, revues, informations, activités communautaires, jeux, discussions, etc.

LE DIVAN JASEUR
843-8671

Aidez-nous à vous aider.

Si vous êtes victime d'actes répressifs commis par la police ou par d'autres homophobes

Si vous êtes témoin d'actes répressifs ou d'une descente policière

Contactez l'ADGQ à (514) 843-8671 ou passez nous voir au 263 est rue Sainte Catherine entre 19H30 et 22H du lundi au vendredi.

La

BRADERIE ANNUELLE

de l'ADGQ aura lieu à l'automne

Si vous déménagez ne jetez pas vos choses usagées

Nous les ramassons des maintenant

Nous vous les revendrons à l'automne

Apportez-les au local au 263 est rue

Ste-Catherine

ou téléphonez à 843-8671.

Ménage à faire... — Ferais ménage régulier à la semaine ou 2 semaines. Aussi travaux de peinture ext. ou int. Bon prix, bon travail. **Joé ou Marie-T.** 274-4674 ou 273-3970.

Musiciens demandés — Nous sommes à la recherche de musiciens intéressés à participer à la création d'un spectacle, instruments désirés: violoncelle, piano, flûte à bec, alto, percussion (conga, tam-tam). **Inf.: Serge 522-7531. Bertrand 844-3612.**

Demande d'emploi — Jeune étudiant, 22 ans, 5'10", dynamique et

responsable est à la recherche d'un emploi pour la période estivale. **Serge: 522-7531.**

Cours d'anglais recherché — Je suis à la recherche d'un cours d'anglais sur disque offert par le Prof. Henri Bergeron. **Inf: 389-2063.**

Bicyclette 10 vitesses demandée en bonne condition pour homme de grande taille (je mesure 6'2"). Composez le **598-7063** et demandez Danny (le soir seulement).

Entraide parents gais — Nous désirons former un groupe de rencontre de parents gai(e)s: divorcés, en instance de divorce, séparés ou vivant encore maritalement, afin d'échanger nos expériences et nos problèmes à partir de notre vécu, dans le but de nous entraider. **Pour information composez: 844-3548 Jean-Marie ou 523-5653 Jean-Louis.**

Recherche un livre — *The life and death of radcliffe hall* de Lady Ona Troubridge publié à New-York en 1963 aux éditions Citadelle. **Lucie 256-5264.**

Recherche du monde intéressé à monter un groupe de canot-camping et de randonnées cyclistes. Cherche à monter un groupe MIXTE pour organiser des excursions. Pas besoin d'être un "pro". Si tu es sérieux et "game" pour une bonne aventure. **Demandez Dany au 598-7063** en soirée.

Jeune homme aimant la campagne, cherche un travail dans un ranch d'équitation, j'aime aussi pratiquer ce sport. **Demandez Réal au 289-2063** après 18.00

CALENDRIER

ADGQ

(réunions de comités)

2 juin	19h30	comité de la Fête nationale
4 juin	19h30	comité des services communautaires
9 juin	19h30	comité de la Fête nationale
10 juin	19h30	comité de la permanence
16 juin	19h30	comité de la Fête nationale
23 juin	19h30	comité de la Fête nationale

DÉBAT MERCREDI

9 juin le sado-masochisme

Du 15 au 20 juin inclusivement Festival de cinéma gai et lesbien

N.B.: le comité du *Berdache* se réunit tous les mardis de 19h30 à...

les lesbiennes se réunissent entre elles les mardis de 19h30 à 22h00 et les vendredis de 13h00 à 16h00 puis de 19h30 à 22h00

dimanche, 13 juin

20h **Vidéo lesbien** (séance particulièrement pour lesbinnes). Amazones d'hier, lesbiennes d'aujourd'hui d'Ariane Brunet, Danielle Charest, Louise Turcotte, Ginette Bergeron / Québec / 105 min. "Une description des territoires des Amazones d'hier ainsi qu'une analyse culturelle de leur impact sur nous et une réflexion politique sur la réalité des lesbiennes d'aujourd'hui." *Lesbians against the Right* de Amelia Productions / Canada 1981 / 45 min. Un aperçu des luttes lesbiennes à travers le Canada, une analyse de l'oppression de la "nouvelle droite". Local de l'ADGQ.

lundi, 14 juin

20h. **Vidéo gai**
Une sélection des bandes récentes de San Francisco, New York, Toronto, et Montréal, incluant une oeuvre neuve de Peter Adair, co-réalisateur de *Word is Out*, et de l'artiste canadien Colin Campbell. Croisement de courants de l'art contemporain et le vécu gai. Local de l'ADGQ.

Dorénavant, vous êtes responsables de la publication de vos activités. Vos calendriers doivent nous parvenir au plus tard avant la fin de la première semaine du mois qui précède le mois d'activités annoncées. Merci d'avance.

ACHUM

8 juin 20h00

19 juin 12h00

22 juin 20h00

"Les films sur les gais et lesbiennes", salle 2411 du pavillon 3200 Jean-Brillant de l'Université de Montréal
Pique-Nique à Oka, pour renseignements et réservations appeler Jean-Pierre, 342-9236 ou Louis-Marc, 731-2589
"Comment vous voyez-vous en tant que gai?" salle 2411 du pavillon 3200 Jean-Brillant de l'Université de Montréal

RENCONTRES, DISCUSSIONS

Aime-toi (gais): tous les jeudis à 20h30

Le Goéland: les samedis à 20h30

Vivre gai: les lundis, mardis et vendredis à 19h30 et 20h30

Groupes de discussions pour les hommes: mercredi, 19h30 (francophones); lundi, 20h00 (anglophones)

Jeunesse Lambda Youth pour "teenagers" hommes, femmes, francophones et anglophones: tous les vendredis soir à 20h00

Communauté homophile chrétienne (catholique): les lundis à 19h30

Dignity Montréal Dignité (catholique): les mardis à 19h30

Comité gai(e), Cégep du Vieux-Montréal: tous les lundis à 18h00

Lesbian and gay, Friends of Concordia: tous les jeudis à 16h00

SM

COMMUNAUTÉ

Vous n'y êtes pas, il y a une erreur, écrivez-le à: Petit Berdache, C.P. 36, succ. C, Montréal, Qc H2L 4J7, avant le 10 du mois.

International
International Gay Association (IGA)
a/s CHLR, P.O. Box 931
Dublin 4, Irlande

International Lesbian Information Service (ILIS)
PL 45 00251
Helsinki, 25 Finlande

Charlevoix
Association des droits des gais de Charlevoix (ADGC)
C.P. 724, Clermont
Charlevoix, Qc G0T 1C0
(418) 439-2080

Hull
Association gaie de l'ouest québécois (AGOQ)
C.P. 1215, succ. B
Hull, Qc J8X 3X7
(819) 778-1737

Lennoxville
Alliance des étudiants gais de l'Université Bishop
C.P. 631
Lennoxville, Qc J1M 1Z7
(819) 563-2230

Montréal
ACTION POLITIQUE
Association pour les droits de la communauté gaie du Québec (ADGQ)
C.P. 36, succ. "C"
Montréal, Qc H2L 4J7
(514) 843-8671
Local:
263 est, rue Sainte-Catherine
Permanence:
lundi au vendredi 19h30 à 22h
vendredi 13h à 16h

Le Collectif du Triangle rose
C.P. 434, succ. LaSalle
LaSalle, Qc H8R 3V4

Comité d'auto-défense gai
a/s de l'ADGQ, Gai-écoute,
Gayline ou Librairie l'Androgyne

Comité de soutien aux accusés du Truxx
a/s 3642, boul. Saint-Laurent,
2e étage
Montréal, Qc H2X 2V4

ALCOOLIKES GAI-E-S
Aime-toi (gais)
6518, rue Saint-Vallier
Montréal, Qc H2S 2P7
(514) 739-9994

Alternatives
(groupe pour hommes gais
surconsommateurs de drogues)
3440, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, Qc H2J 1L2

Le Goéland
4652, rue Jeanne-Mance
Montréal, Qc
(514) 739-9994

Vivre gai
110 est, rue Sainte-Catherine
Montréal, Qc
(514) 739-9994

INFO/SERVICES
Clinique des jeunes
CLSC Centre-Ville
Métro Guy (sortie rue Guy)
Lundi, mercredi, vendredi, après 17h
(514) 842-8576
Contact-t-nous
(maladies vénériennes)
(514) 861-6753

Gay Info
C.P. 610, succ. NDG
Montréal, Qc H4A 3R1
(514) 486-4404

Librairie l'Androgyne
3642, boul. Saint-Laurent,
1er étage
Montréal, Qc H2X 2V4
(514) 842-4765

Parents de gai(e)s/
Parents of Gays
C.P. 153, succ. Victoria
Montréal, Qc H3Z 2V5
(514) 486-4404

Groupes de discussions
5, rue Werdale Park
Westmount, Qc H3Z 1Y5

Gai-écoute (hommes)
Mercredi, jeudi, vendredi,
samedi, 19h à 23h
(514) 843-5652

Lesbiennes à l'écoute
Mercredi, jeudi, vendredi,
samedi, 19h à 23h
(514) 843-5661

Gayline (anglophones)
Tous les soirs de 19h à 23h
(514) 931-8668 (hommes)
(514) 931-5330 (femmes)
Gay Women's Information Line
(514) 931-5330

Jeunesse Lambda Youth
"The Yellow Door"
3625, rue Aylmer,
2e étage
Montréal, Qc H2X 2C3

MÉDIAS
Le Berdache
CP 36, Succ. C,
Montréal, H2L 4J7
(514) 843-8671

La rumeur des Berdaches
radio: CIBL-FM, 104,5, Montréal
Lundi 20h
(514) 526-1489

Productions 88
CP 188, Succ. C,
Montréal, H2L 4K1
(514) 522-4372

Côte à Côte
télévision: canal 9 relâche
radio: CINQ-FM, 102,5, Montréal
Lundi 16h

Les Sourcières
CP 384, BER, Succ. La Cité
Montréal H2W 2N9
(514) 288-4749 (répondeuse)

RELIGIEUX
Communauté homophile chrétienne (catholique)
Centre Newman
3484, rue Peel,
Montréal, H3A 1W8
(514) 382-8467

Dignity Montréal Dignité
(catholique)
Centre Newman
3484, rue Peel,
Montréal H3A 1W8
Mardi 19h30

Groupe Cartierville
(514) 336-4163 (Jean-François)

Integrity (anglican)
305 Willibroad,
Verdun, H4G 2T7
(514) 766-9623

Naches (juif)
CP 298, Succ. H,
Montréal, H3G 2K8

Communauté Homophile Chrétienne
(514) 721-2247

Chasen Organisation
C.P. 423, Verdun,
Verdun
(514) 769-1597

SOCIAL
Association des bonnes gens sourds
CP 764, Succ. R,
Montréal, H2S 3M4

Ligue Lambda Inc.
CP 701, Succ. N,
Montréal, H2X 2N2
Quilles: mardi, 21h30
Ballon volant: mercredi, 20h30
Info
(514) 526-1967 Claude
(514) 523-8026 Dave

Alpha Kira
CP 153, Succ. Victoria,
Montréal, H3Z 1V5

Les Sourcières
CP 384 BER, Succ. La Cité,
Montréal, H2W 2N9
(514) 288-4749 (répondeuse)

TRAVESTIS ET TRANSSEXUELS
Aide aux transsexuels du Québec (ATQ)
CP 363, Succ. C,
Montréal, H2L 4K3
(514) 521-9302
Lundi au vendredi 9h à 16h

Fédération canadienne des transsexuels pour le Québec
16, rue Viau,
Vaudreuil, J7V 1A7

Montréal en neuf (transsexuels)
Tams (Travesties à Montréal)
CP 153, Succ. Victoria,
Montréal, H3Z 2V5
(514) 486-4404

UNIVERSITAIRE
Association communautaire homosexuelle à l'Université de Montréal (ACHUM)
Pavillon Lionel-Groulx
3200, Jean-Brillant, local 1267
Montréal, H3T 1N8
(514) 342-9236 (Jean-Pierre)

Comité Gai/e
Cegep Vieux-Montréal
255 est, Ontario,
Montréal, H2X 3M8
Local de l'association étudiante
Tous les lundis, 18h

Gay People of McGill
3480, McTavish, local 411,
Montréal, H3A 1X9
(514) 392-8912

McGill Women's Union
3480, McTavish,
Montréal, H3A 1X9

Lesbian and Gay Friends of Concordia
a/s CUSA
1455 o., boul de Maisonneuve,
Montréal, H3G 1M8
(514) 879-8406
Local H-333-6

Ottawa
Gays of Ottawa/
Gais de l'Outaouais
CP 2919, Succ. D,
Ottawa, Ontario, K1P 5W9

Centre communautaire gai
175, Lisgar, Ottawa
(613) 233-0152
Télégal (613) 238-1717

Centre homophile d'aide et de libération (CHAL)
175, Prince-Edouard
Québec, G1R 4M8
(418) 523-4997

Groupe gai de l'Université Laval
(GGUL) et groupe des femmes gais de l'Université Laval (GFGUL)
CP 2500, Pavillon Lemieux
Cité Universitaire
Sainte-Foy, G1K 7P4

Groupe Unigai inc.
CP 152, Succ. Haute-Ville,
Québec, G1R 4P3
(418) 522-2555

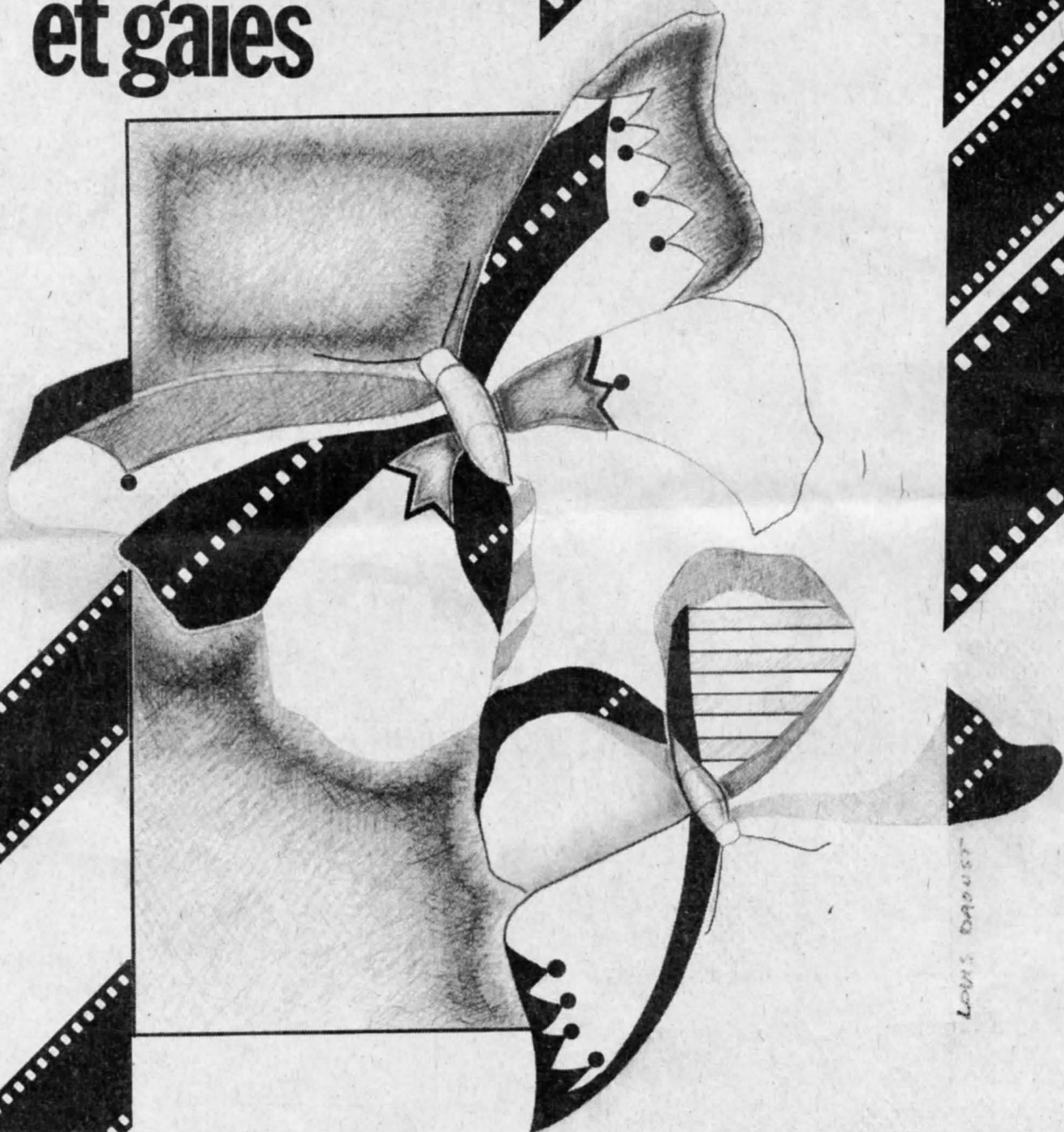
Ligue Mardi-Gai
quilles: mardi 21h30
(418) 529-6973
(Jean-Claude Roy)

Sherbrooke
Association communautaire gale de l'Estrée (ACGE)
CP 1374,
Sherbrooke J1H 5L9

Témiscouata
Northern Lambda Nord
PO Box 990,
Caribou, Maine, USA 104736

SANS POPCORN

images lesbiennes et gales



LOUIS DORVILLE

15 au 20 juin

cinémathèque québécoise
335 maisonneuve est
cinéma-vidéo-exposition
inf. 843-8671